

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. április 2.

bb. 1. kis növényhatározó - diákoknak és természetjáróknak

1/1e/rj

1965. április 2.

az idén megjelenik az első növényhatározó a középiskolások részére, hasonló lesz a szakemberek által használt nagy növényhatározókhoz, de a diákok ismereteinek és a tananyag követelményeinek megfelelően rövidebb és egyszerűbb. a 320 leggyakoribb természet és vadon élő hazai növényfajról közöl leírást és színes ábrát, a biológiai oktatás segítése mellett hasznos és eddig nélkülözött kézikönyvnek ígérkezik a természetjárók, kirándulók részére is./mti/

-. -

bb. 2. csemege üzlet lesz a kis uttörőáruház helyén

1/kf/rj vg

1965. április 2.

a nyugati pályaudvar tervezett korszerűsítése a környék üzlet-hálózatának egy részét is megmozgatja. a pályaudvar épületében levő csemege áruház június végén zár be, áttelepítésének előkészületei azonban már most megkezdődtek.

a kis uttörő áruházat a hét végére kiürítik, az üzlet átmenetileg visszaköltözik a kossuth lajos utcai anyavállalathoz, helyén hétfőn megkezdődik a csemege áruház építése, ami június 30-ig fejeződik be. az uttörő áruház egyébként keresi a lehetőségét annak, hogy az évek óta megszokott üzletét a környéken az év végén ismét megnyithassa.

addig azonban hiányzik az évi 50-60 milliós forgalmat lebonyolító kisáruház, amely nemcsak a környék, hanem a távolabbi kerületek, elsősorban újpest lakóinak is bevásárlóhelye volt. a ruházati bolt kiegészítésként a „nyugati ruhasarok”, -ban gyermekruházati osztályt állított fel, ahol a legkisebbeknek, az uttörőknek, a serdülőkorúaknak egyaránt találnak készruhát, kötöttáru, fehérneműt, harisnyát és divatáru a szülők. a bolt gondoskodott csecsemőholmik árusításáról, s beváltja a babakelengye utalványokat is.  
/folyt.köv./

- 1 -

*Handwritten signature*



bb. 2. / csamege -.....1. folyt./rj

a fővárosi iparcikk kereskedelmi iroda egyépként a szent istván köruton felülvizsgálja az üzlethálózatot annak érdekében, hogy amíg a kis uttörő áruház ismét megnyílhat, pótlására más üzleteket állíthassanak munkába./mti/

--

bb. 3. virágzik a korai kajszibarack a kiskunságban

vid/ká/rj

1965. április 2.

a kiskunság híres barackosaiban virágzik a korai kajszibarack. a most még szérványos baracknyílás körülbelül egy hét múlva ölt teljes pompát, amikor 1.500 000 fát borítanak el a rézsaszínű virágzások. sokfelé termőre fordultak a fiatal telepítések is. a szakemberek véleménye szerint körülbelül 250 000 barackfa virágzik először ezen a tájon./mti/

--

bb. 4. tél a tavaszban - ibolyaszőnyeg és hótakaró a bükk északi oldalain

vid/ká/rj

1965. április 2.

érdekes természeti jelenség tanul lehetnek most a bükk hegységet járó erdészek és kirándulók. a szélárnyékos, napsütéses domboldalakon szőnyegszerűen virít az ibolya, az északi fekvésű domboldalakon viszont 8-10 centiméter vastag hófoltok idézik a telet. nagymező környékén, a fenyérdombokban 20-25 centiméteres a hó a fák alatt. egyes helyeken a tavaszról egyenesen a „télbe„ érkeznek a természetjárók.

a hőmérséklet a bükkben nulla fok körüli, s reggelente fagyott a föld./mti/

--

- 2 -

*Handwritten signature*

bb. 5. márkavédelem a verseny középpontjában a pannónia vállalatnál

1/sz/tné/rj vg

1965. április 2.

a több évtizedes panofix párka jó hírnevének öregbítése a felszabadulási munkaverseny legfőbb célja a pannónia szőrmekikészítő és szőrmekonfekció vállalatnál. a panofix bunda készítésének módszere a vállalat újpesti gyárában honosodott meg és vált ismertté világszerte. de mégis van valami, amiben utánozhatatlan a pannónia gyár: ez pedig a most igen divatos filmnyomott-mintás szőrme, a leopárd, a tigris, az ocelot és más mintaváltozatú panofix. a magyar szőrme a külföldivel ellentétben nem csupán a felületén színezett, hanem ugynevezett mélynyomást kap és így teljesen az eredeti hatását kelti, nem kopik le, nem veszti el fényét.

a pannónia gyárban a kifogástalan minőségű munka már nemcsak becsületbeli ügy, hanem újabban anyagilag is közvetlenül érinti a dolgozókat. a gyár ugyanis egyike azoknak amelyek a külkereskedelmi vállalatokkal közös anyagi érdekeltséget alakítanak ki, s dolgozóinak egyáltalán nem mellékes, hogy a második osztályúnak minősített áruért 10 százalékkal kevesebbet kapnak, mint az első osztályúért. ezért határozták el a szocialista brigádok, hogy a rendelkezésükre álló nyersanyagból a lehető legjobb minőségű terméket gyártják. a szocialista címért versenyző 18 brigád közül most az április 4-1 ünnepségen 9 brigád kapja meg a szocialista címet, amelyet főként a selejtmentes munkával érdemelték ki. a filmnyomó műhelyben dolgozó ifjú gárda brigád első alkalommal nyerte el az oklevelet, az április 4, a béke és a ságvári endre brigádnak azonban most már hatodszor ítelték oda a szocialista címet. a ságvári brigád vezetője, jakab sándor, aki részt vett a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásán, e héten üzemében beszámolt az ott szerzett tapasztalatairól. a tanácskozás - mint mondotta - megerősítette abban, hogy jó úton haladnak a gyárban dolgozó brigádok, a népgazdaság számára legfontosabb feladatok megoldására fordítják figyelmüket. ugyanakkor szólt arról is, hogy több segítséget kérnek a műszakiaktól.

a vállalat újpesti gyárában azonban nemcsak a szocialista brigádok váltak a márkavédelem őreivé. a munka minőségének javításáért folyó versenyben valamennyi dolgozó részt vesz. sajátos módon szervezték meg a versenyt, a gyárban ugyanis minden munkahely, összesen 18 műhely vetélkedik és pontozásos alapon döntenek el, hogy a negyedéves értékelés alapján melyik üzem részesül a kitűzött 8 000 forint jutalomban. a pontozásnál a legnagyobb súllyal a munka minősége esik latba, vagyis elsősorban ezen múlik, hogy a gyár melyik üzembrésze lesz a győztes./mti/

*Handwritten signature*

- 3 -

bb. 6. hordanak a méhek a tiszaparti füzesekben - országjáró program a zümmögő családoknak

vid/ká/ak/rj

1965. április 2.

a csongrád megyei méhésztelepekn megkezdődött a gyűjtés, legeltetik a zümmögő családokat. a kaptárakat most a tiszta és a marosmenti füzesekben helyezték el, később az összefüggő gyümölcsösök mellé telepítik a méheket. az igazi vándorélet május derekán kezdődik, s erre összeállították az országjáró programot. először az alföld déli fekvésű akácosaiba, a sövényházi, kelebiai és ástothalmi erdőkbe indulnak, majd az északi tájakat, salgótarján és balassagyarmat környékét keresik fel. a kiváló mézelő helyekre teherautós karavánok viszik a szorgos méhcsaládokat. körülbelül másfélezer gépkocsit vesznek igénybe a vándoroltatáshoz.

a méhcsaládok egyébként igen jól telettek, s a megye földművelészetkezelei 16 vagon méz felvásárlására kötöttek szerződést./mti/

bb. 7. japán búzát vetettek tápiószelén - 720 féle magot kapott kül-földről az országos agrobotanikai intézet

vid/ká/rj

1965. április 2.

naponta érkeznek külföldről a növényi magvakat tartalmazó csomagok tápiószelére, az országos agrobotanikai intézetbe. a világ minden tájáról küldött magvakat a kutatók egy-két négyzetméteres parcellákba vetik összehasonlító kísérletek céljából. az intézet 70 ország 350 intézményével tart kapcsolatot, s ezekkel rendszeresen cserélnek magvakat. az idén már 720 féle növény magját hozta tápiószelére a posta, míg a magyar kutatók viszonzásul 120 félélt küldtek külföldre.

a legutóbb érkezett szállítmányok közül igen értékes a japánból származó búzasorozat. a magokat már el is vetették. a japán búza keresztezési partnere lesz az intézetben termelt 6 000 fajta búza valamelyikének. ezenkívül a fülöp szigetektől rizs, japánból lucerna, kender, ausztráliából pedig gyógynövények magja érkezett tápiószelére.

a külföldi intézetek elsősorban paprika, borsó és kalászos magvakat kérnek a magyar intézménytől, de igen kelendő a gyógynövények és a rüfélék magja is./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk a parlamentben 1965. április 2-án, pénteken délután kitüntetendők névsorát. az anyag embargós, változások várhatók! az anyag felhasználására előreláthatólag pénteken délután 13.30 órakor adunk feloldást!

bb.8. kitüntetések

eln.ta. /se-tm-gg-gy/

1965. április 2.

a népköztársaság elnöki tanácsa hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából, eredményes munkájuk elismeréséül a

munka érdemrend arany fokozatát adományozta:

aczel györgynek,

adamkó józsefnek,

alexa lászlónak,

andó gyulának,

antonovics lászlónénak,

antos sándornak,

aranyossi pálné,

badánti antal

bakó ágnesnek,

balázs józsefnek,

balogh istvánnak,

baló elemér,

barabás tibor

barabás zoltánnak,

barcs sándornak,

barta bélának,

bán sándornénak,

bárány istvánnak,

/folyt. köv./

250

az mszmp kb tagjának, a művelődésügyi miniszter első helyettesének; a nyugatbükki állami erdőgazdaság igazgatójának;

az mszmp baktalórántházi járási bizottsága első titkárának; az mszmp balassagyarmati járási bizottsága első titkárának; az mszmp budapest 11. kerületi bizottsága első titkárának;

a 16. sz. autóközlekedési vállalat igazgatójának; nyugdíjasnak

nyugdíjasnak;

az mszmp kb tagjának, a párttörténeti intézet igazgatóhelyettesének; az mszmp bicskei járási bizottsága munkatársának; az mszmp somogy megyei bizottsága tagjának; színművésznek;

kossuth-díjas írónak;

a verseny állami áruház igazgatójának;

az mti vezérigazgatójának;

az erdmű javító és karbantartó vállalat igazgatójának; az mszmp budapest 111. kerületi bizottsága munkatársának; a budapesti finomkötöttárugyár igazgatójának;

bb. 6. hordanak a méhek a tiszaparti füzésekben - országjáró program a zümmögő családoknak

vid/ká/sk/rj

1965. április 2.

a csongrád megyei méhésztelepekn megkezdődött a gyűjtés, legeltetik a zümmögő családokat. a kaptárakat most a tiszta és a maros menti füzésekben helyezték el, később az összefüggő gyümölcsösök mellé telepítik a méheket. az igazi vándorélet május derekán kezdődik, s erre összeállították az országjáró programot. először az alföld déli fekvésű akácosaiba, a sövényházi, kelebiai és ástothalmi erdőkbe indulnak, majd az északi tájakat, salgótarján és balassagyarmat környékét keresik fel. a kiváló mézelő helyekre teherautós karavánok vizárik a szorgos méhcsaládokat. körülbelül másfélezer gépkocsit vesznek igénybe a vándoroltatáshoz.

a méhcsaládok egyébként igen jól telettek, s a megye földművelőszövetkezetei 16 vagon méz felvásárlására kötöttek szerződést./mti/

bb. 7. japán búzát vetettek tápiószelén - 720 féle magot kapott kül-földről az országos agrobotanikai intézet

vid/ká/rj

1965. április 2.

naponta érkeznek külföldről a növényi magvakat tartalmazó csomagok tápiószelére, az országos agrobotanikai intézetbe. a világ minden tájáról küldött magvakat a kutatók egy-két négyzetméteres parcellákba vetik összehasonlító kísérletek céljából. az intézet 70 ország 350 intézményével tart kapcsolatot, s ezekkel rendszeresen cserélnek magvakat. az idén már 720 féle növény magját hozta tápiószelére a posta, míg a magyar kutatók viszonzásul 120 félélt küldtek külföldre.

a legutóbb érkezett szállítmányok közül igen értékes a japánból származó buzasorozat. a magokat már el is vetették. a japán buza kereskezési partnere lesz az intézetben termelt 6 000 fajta buza valamelyikének. ezenkívül a fülöp szigetektől rizs, japánból lucerna, kender, ausztráliából pedig gyógynövények magja érkezett tápiószelére.

a külföldi intézetek elsősorban paprika, borsó és kalászos magvakat kérnek a magyar intézménytől, de igen kelendő a gyógynövények és a fűfélék magja is./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk a parlamentben 1965. április 2-án, pénteken délután kitüntetendők névsorát. az anyag embargós, változások várhatók! az anyag felhasználására előreláthatólag pénteken délután 13.30 órakor adunk feloldást!

bb.8. kitüntetések

eln.ta. /se-tm-gg-gy/

1965. április 2.

a népköztársaság elnöki tanácsa hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából, eredményes munkájuk elismerésül a

munka érdemrend arany fokozatát adományozta:

aczel györgynek,

az mszmp kb tagjának, a művelődésügyi miniszter első helyettesének; a nyugatbükki állami erdőgazdaság igazgatójának;

adamkó józsefnek,

alexa lászlónak,

az mszmp baktalórántházi járási bizottsága első titkárának; az mszmp balassagyarmati járási bizottsága első titkárának; az mszmp budapest 11. kerületi bizottsága első titkárának;

andó gyulának,

antonovics lászlónénak,

antos sándornak,

a 16. sz. autóközlekedési vállalat igazgatójának; nyugdíjasnak

aranyossi pálné,

badánti antal

nyugdíjasnak;

bakó ágnesnek,

az mszmp kb tagjának, a párttörténeti intézet igazgatóhelyettesének; az mszmp bicskei járási bizottsága munkatársának; az mszmp somogy megyei bizottsága tagjának; színművésznek;

balázs józsefnek,

balogh istvánnak,

baló elemér,

barabás tibor

kossuth-díjas írónak;

barabás zoltánnak,

a verseny állami áruház igazgatójának;

barcs sándornak,

az mti vezérigazgatójának;

barta bélának,

bán sándornénak,

az erdmű javító és karbantartó vállalat igazgatójának; az mszmp budapest 111. kerületi bizottsága munkatársának; a budapesti finomkötöttárugyár igazgatójának;

bárány istvánnak,

/folyt. köv./

-5-

25

le

bb.8 .kitüntetések..... 1. folyt./ gy

becker antal mérnök tanácsosnak, a kpm I. járműjavító osztálya osztályvezetőjének;  
bella eleknek, az mszmp endrődi községi bizottsága tagjának;  
bencze lászlónak, az országos kőolaj és gázipari tröszt vezérigazgatóhelyettesének;  
benke mártonnak, a székesfehérvári közúti igazgatóság vezetőjének;  
berki józsefnek, a homokszentgyörgyi zöldmező termelőszövetkezet elnökének;  
biró imrének, a wilhelm pieck járműipari művek autószerelőjének;  
biró józsefnek, az mszmp heves megyei bizottsága első titkárának;  
bittmann ernőnek, az mszmp győri városi bizottsága első titkárának;  
blümmel lajosnak, a lajta-hansági állami gazdaság tehenészetű brigádvezetőjének;  
dr. bodnár ferencnek, az mszmp borsod-abauj-zemplén megyei bizottsága első titkárának;  
bogár józsefnek, a szakszervezetek baranya megyei tanácsa vezető titkárának;  
bogdányi bélának, a mechanikai laboratórium kísérleti vállalat dunakeszi telepe párttitkárának;  
dr. bognár józsef egyetemi tanárnak, a kki elnökének;  
bokor mihálynak, az országos vízügyi főigazgatóság osztály vezetőjének;  
boros andrásnak, a dabasi járási tanács vb elnökének;  
boros istvánnak, a szolnoki gépjavitó állomás műhelymunkásának;  
dr. bozóki istván pest megyei főügyésznek;  
breinich miklósnak, az országos vízügyi főigazgatóság helyettes vezetőjének;  
burgert rébertnek, a bábolnai állami gazdaság igazgatójának;  
busa jánosnak, az mszmp lenti járási bizottsága első titkárának;  
buza mártonné dr. postavezérigazgató helyettesnek;

L. Z. L.

bb.8. kitüntetés.... 2. folyt./ gy

czupi jánosnak, a szombathelyi pamutipar igazgatójának;  
csáki istvánnak, az mszmp kb póttagjának, az mszmp szolnok megyei bizottsága első titkárának;  
csákó mihálynak, a szot számvizsgáló bizottsága elnökének;  
cserny ferencnek, a kereskedelmi minőségellenőrző intézet vezetőjének;  
csépes jánosnak, a központi statisztikai hivatal borsod-abauj-zemplén megyei igazgatósága vezetőjének;  
dr. csibi sándornak, a távközlési kutató intézet tudományos főosztályvezetőjének;  
csikós bálintnak, a tiszalóki községi tanács vb elnökének;  
csillag lászlónak, az mszmp budapest v. kerületi bizottsága társadalmi munkatársának;  
csokona sándornak, az mszmp zala megyei bizottsága titkárának;  
dezső józsefnek, az mszmp somogy megyei bizottsága tagjának;  
dinnyés józsefnek, a szövesz főosztályvezetőjének;  
dojcsák jánosnak, az mszmp borsod-abauj-zemplén megyei bizottsága titkárának;  
dolhay imrének, a szék és kárpitosipari vállalat vezérigazgatójának;  
duga józsefnek, a munkásörtség baranya megyei parancsnokának;  
egri gyulának, az mszmp kb tagjának, a magyar testnevelési és sporttanács elnökének;  
enyedi g. sándornak, a gyulai városi tanács vb elnökének;  
erdei ferencnek, a hazafias népfrent országos tanácsa főtitkárának;  
fáy mihálynak, a mohácsi farostlemezzgyár igazgatójának;  
fehér istvánnak, az mszmp heves megyei bizottsága osztályvezetőjének;  
fehér lászlónak, a magyar népköztársaság stockholmi nagykövetsége titkárának;  
fekete győr endrőnek, a verpelóti dózsa tsz elnökének;  
forgács józsefnek, a pest megyei népi ellenőrzési bizottság elnökének.

/folyt. köv./

L. Z. L.

L. Z. L.

bb.8. kitüntetések..... 3. folyt./ gy

földes jános, irónak;  
földes lászlónak, az mszmp budapest xiv. kerületi bizottsága munkatársának;  
földvári vilmosnak, a soproni ruhagyár főmérnökének;  
frei andornának, az mszmp budapest xiii. kerületi bizottsága titkárának;  
dr. gadó ottónak, az országos tervhivatal főosztályvezetőjének;  
gerecs árpád, kossuth-díjas akadémikusnak, az elte kémiai technológiai tanszéke tanárának;  
dr. gergely ödönnének, az állatforgalmi tröszt központi igazgató főkönyvelőjének;  
gerőcs istvánnak, a bács-kiskun megyei tanács vb. osztályvezetőjének;  
dr. glied károlynak, az mszmp bács-kiskun megyei bizottsága titkárának;  
gobbi hildának, kossuth-díjas színművésznek, a józsef attila színház tagjának;  
goda gábor irónak;  
goltein emilnek, a budapesti kötő htsz elnökének;  
dr. gonda györgynek, a vas megyei tanács vb elnökének;  
gömöri jánosnak, az országos söripari vállalat nagykanizsai gyáregysége igazgatójának;  
gönczi jánosnak, az orosházi petőfi termelőszövetkezet elnökének;  
greilich józsefnek, a közúti gépellátó vállalat igazgatójának;  
greiner sándornak, a moszkvai magyar kereskedelmi kirendeltség főtanácsosának;  
gulyás józsefnek, az mszmp heves megyei revíziós bizottsága tagjának;  
gyarmati anikó színművésznőnek, a nemzeti színház tagjának;  
gyenes andrásnak, az mszmp kb osztályvezető helyettesének;  
gyenge károlynak, az mszmp fejér megyei bizottsága titkárának;  
győri imrének, az mszmp csongrád megyei bizottsága első titkárának;

-8-

Le

folyt. köv./

Le

bb.8. kitüntetések.... 4. folyt./ gy

habuda ádámnak, az építésügyi minisztérium finomkerámiaipari országos vállalata vezérigazgatójának;  
hajdu elemérnek, a péceli 1 éves mezőgazdasági pártiskola igazgatójának;  
halász jános, belkereskedelmi miniszterhelyettesnek;  
dr. hardy zoltánnak, a veszprém megyei tanács vb titkárának;  
havasi bőlának, az mszmp miskolci városi bizottsága első titkárának;  
hámos lajosnak, a berekböszörményi szabad föld termelőszövetkezet elnökének;  
háy lászló, egyetemi tanárnak, az mszmp kb tagjának;  
hernádi lajosnak, a vas megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat igazgatójának;  
hevesi gyula, kossuth-díjas akadémikusnak, az mszmp kb tagjának, a magyar tudományos akadémia at elnökének;  
hévizi istvánnak, az mszmp budapest x. kerületi bizottsága első titkárának;  
hideg jánosnak, a kiskunfélegyházi vörös csillag termelőszövetkezet pártszervezete titkárának;  
hidvégi ferencnek, az mszmp kb munkatársának;  
hirt ferencnek, az ikarus karosszéria és járműgyár igazgatójának;  
hock károlynak, a vas megyei tanács vb osztályvezetőjének;  
hont jánosnak, a földművelésügyi miniszter első helyettesének;  
horváth edének, az mszmp kb póttagjának, a győri wilhelm pieck járműipari művek vezérigazgatójának;  
horváth ferenc, színművésznek, a magyar népköztársaság érdemes művésze, a madách színház tagjának;  
horváth lajosnak, a szot főkönyvelősége vezetőjének;  
huschmann ágostonnak, a papíripari vállalat törzsgyára művezetőjének;

/folyt. köv./

Le

--9--

Le

bb.8. kitüntetések..... 5. folyt./ gy

igaz sándornak,

illés dezsőnek,

jákó pál

jánki kálmánnak,

dr. jánossy andornak,

járomi lajosnak,

dr. jókai lorándnak,

kalmár lászló

kanczler gyulának,

karakas lászlónak,

karádi gyulának,

dr. kardos lászló

kasza ferencnek,

dr. kaszás józsefnek,

dr. katona gézának,

kádár jánosnak,

kertész istvánnak,

kertész józsefnek,

keserü jánosnak,

keszei pálnak,

kincses istván

/folyt. köv./

*Zuer*

a könnyűipari minisztérium főosztályveze-  
tőjének;  
az mszmp somogy megyei bizottsága titká-  
rának;  
színművésznak;

az mszmp kb munkatársának;

az országos agrobotanikai intézet igaz-  
gatójának;  
a szövért igazgatóhelyettesének;

a közalkalmazottak szakszervezete főtit-  
kárának;  
kossuth-díjas akadémikusnak, a szegedi  
józsef attila tudományegyetem bölgyai  
intézete igazgatójának;  
az mszmp budapest xi. kerületi bizottsága  
első titkárának;  
az mszmp központi revíziós bizottsága tag-  
jának, a szakszervezetek országos tanácsa  
titkárának;  
a külkereskedelmi miniszter első helyet-  
tesének;  
egyetemi tanárnak, az mszbt alelnökének;

a mecseki állami erdőgazdaság igazgatójá-  
nak;  
a somogy megyei tanács vb osztályvezető-  
jének;  
a fővárosi tanács v b osztályvezetőjének;

a minisztertanács tájékoztatási hivatal  
főosztályvezetőjének;  
a fővárosi tanács vb osztályvezetőjének;

a budapesti konzervgyár pártbizottsága  
titkárának;  
az mszmp kb munkatársának;

a fővárosi főügyészség ix. ker. vezető  
ügyészének, az mszmp budapest ix. kerüle-  
ti bizottsága tagjának;  
kohó- és gépipari miniszterhelyettesnek;

*f*

bb.8. kitüntetések.... 6. folyt./ gy

királyhegyi róbertnek,

király lajosnak,

kirchner andrásnak,

kisházi ödönnak,

kiskapusi lászlónak,

dr. kispéter istvánnak,

kiss árpádnak,

kiss jánosnak,

kiss jánosnak,

kiss lajosnak,

kébor józsefnek,

dr. koch sándor

dr. kolozsvári lajosnak,

konéta györgynek,

kónyi gyulának,

dr. koref oszkárnak,

kovács istvánnak,

kovács sándornak,

kovács rudolfnak,

kozári józsefnek,

köböl józsefnak,

/folyt. köv./

*Zuer*

az mszmp kb munkatársának;

a zala megyei állami építőipari vállalat  
igazgatójának;  
a baranya megyei tejipari vállalat igaz-  
gatójának;

az mszmp kb tagjának, az elnöki tanács  
helyettes elnökének;  
az elektronikus mérőműszerek gyára igaz-  
gatójának;  
a fejér megyei tanács vb titkárának;

az mszmp kb tagjának, az országos műsza-  
ki fejlesztési bizottság elnökének;  
az mszmp kb póttagjának, kohó- és gép-  
ipari miniszterhelyettesnek;  
a hajdu-bihar megyei gépállomások igazga-  
tósága vezetőjének;  
a minőségi cipőgyár szélezőjének;

a 41. sz. állami építőipari vállalat  
igazgatójának;  
kossuth-díjas egyetemi tanárnak, a föld-  
és ásványtani tudomány doktorának, a sze-  
gedi józsef attila tudományegyetem ás-  
vány és kőzettani tanszéke vezetőjének;  
a hajdu-bihar megyei tanács vb titkárának;

az mszmp kb alosztályvezetőjének;

az mszmp budapest xiii. kerületi bizott-  
sága első titkárának;  
a budapesti orvostudományi egyetem bel-  
gyógyászati klinikája tudományos osztály-  
vezetőjének;  
a medosz főtitkárának;

a minisztertanács munkatársának;

az mszmp kb munkatársának;

az mszmp kb mb. osztályvezetőjének;

a budapesti pártbizottság 5 hónapos isko-  
lája vezetőjének;

*fe*

bb.8. kitüntetések.... 7. folyt./ gy

kulcsár ferencnek,  
kulich gyulánának,  
kurcz györgynek,  
kurimszky sándor  
kurucsa józsefnek,  
kurucz imrének,  
kutas istvánnak,  
kutrucz bélának,  
ladányi jánosnak,  
lakatos dezsőnek,  
lakatos évának,  
lakos évának,  
lantos zoltánnak,  
lázár györgynek,  
ligeti imrének,  
ligeti lászlónak,  
lollok lászlónak,  
lukács bélának,  
dr. lukács istvánnak,  
major tamás  
magyar sándornak,

a magyar rádió és televízió elnökhelyettesének;  
az mszmp békés megyei bizottsága tagjának;  
a kisz budapesti bizottsága titkárának;  
nyugdíjasnak;  
a magyar állami pincegazdaság mecsekvidéki üzeme igazgatójának;  
az mszmp kb osztályvezetőhelyettesének;  
a magyar testnevelési és sporttanács elnök helyettesének;  
az mszmp komárom megyei bizottsága osztály vezetőjének  
a tüker vállalat igazgatójának;  
az mszmp kb póttagjának, a kb osztályvezetőjének  
az országos filharmónia igazgatójának;  
a pénzügyminisztérium főosztályvezetőjének;  
az mszmp budapest xv. kerületi bizottsága első titkárának;  
az országos tervehivatal elnökhelyettesének;  
a richards finomposztó vállalat igazgatójának;  
a kpvdsz főtitkárának;  
a boldvai gyógyszertár vezetőjének;  
a lajta hansági állami gazdaság főállattenyésztőjének;  
az mszmp budapest vii. ker. bizottsága első titkárának;  
kossuth-díjas színművészek, az mszmp kb tagjának, a nemzeti színház főrendezőjének  
a kertészeti és szőlészeti főiskola soroksári gazdasága igazgatóhelyettesének;

/folyt. köv./

-12-

le

bb.8. kitüntetés.... 8. folyt./ gy

maracskó lászlónak,  
maros józsefnének,  
matuz józsefnek,  
márton gusztáv  
mervó jánosnak,  
dr. méhes györgynek,  
méhes lajosnak,  
mészáros bélának,  
mészáros jánosnának,  
mihályfi ernőnek,  
miklós gyulának,  
miklós jánosnak,  
mécsey jános  
médos lászlónak,  
molnár istvánnak,  
molnár jános  
molnár lászlónak,  
muroczkó károlynak,  
nagy dánielnek,  
c. nagy gábornak,  
dr. nagy gyulának,  
z. nagy ferenc  
nagy istvánnak,  
nagy istvánnak,  
nagy józsefnének,  
/folyt. köv./

a níkex külkereskedelmi vállalat igazgatójának;  
az mszmp központi revíziós bizottsága tagjának;  
az mszmp négrád megyei bizottsága titkárának;  
máv műszaki főellenőrnek, a sárospataki fűtőház motorvezetőjének;  
a dorogi szénbányászati tröszt vájárának;

a husipari állatorvosi ellenőrző szolgálat igazgató főállatorvosának;  
az mszmp kb póttagjának, a kisz kb első titkárának;  
a magyar kábelművek gyáregységvezetőjének,  
az mszmp bp. xi. kerületi bizottsága tagjának;  
az mszmp budapest iv. kerületi bizottsága első titkárának;  
a magyar nemzet főszerkesztőjének;

az mszmp baranya megyei revíziós bizottsága tagjának;  
a szakszervezeti társadalombiztosítási tanács budapesti igazgatósága igazgatójának;  
kossuth-díjas akadémikusnak, a magyar tudományos akadémia agrártudományok osztálya osztálytitkárának;  
a mlm 14. számú intézete igazgatójának;

az mszmp veszprémi városi bizottsága tagjának;  
művelődésügyi miniszterhelyettesnek;

az mszmp győr-sopron megyei revíziós bizottsága elnökének;  
az mszmp nyíregyházi járási bizottsága első titkárának;  
az építésügyi minisztérium építőipari főigazgatósága főosztályvezetőjének;  
az mszmp hajdu-bihar megyei bizottsága titkárának;  
a baranya megyei tanács vb elnökhelyettesének;  
nyugdíjasnak, a központi népi ellenőrzési bizottság tagjának;  
a mátraaljai szénbányászati tröszt üzemvezetőjének;  
a turai galgamenti tsz elnökének;

az mszmp kb póttagjának, a goldberger textilművek igazgatójának;

-13-

le

bb.8. kitüntetések.... 9. folyt./ gy

dr. nagy lászlónak,  
nagygyörgy máriának,  
naményi gőzának,  
nadas gáspárnak,  
nadas józsefnek,  
nánási lászlónak,  
nemeskéri jánosnak,  
németh ernőnek,  
németh gyulának,  
németh mihálynak,  
non györgynek,  
nyiri bélának,  
oczel jános  
oláh györgynek,  
dr. orbán lászlónak,  
osváth józsefnek,  
ölveti lászlónak,  
padányi mihálynak,  
palkó sándornak,  
papp árpádnak,  
papp józsefnek,  
k. papp józsefnek,  
papp lajosnak,

a munkügyi minisztérium osztályvezetőjének;  
az mszmp kb párttagjának, a szegedi kenderfonó igazgatójának;  
a minisztertanács tájékoztatási hivatala vezetőjének;  
az mszmp kb munkatársának;

az mszmp szolnoki járási bizottsága első titkárának;  
a szövesz felügyelő bizottsága elnökének;

a lenin kohászati művek pártbizottsága titkárának;  
az mszmp veszprém megyei bizottsága tagjának;  
a dunai kőolajfinomító vállalat pártbizottsága titkárának;  
a győr-sopron megyei tanács vb osztályvezetőjének;  
a kossuth könyvkiadó igazgatóhelyettesének;  
a szolnok megyei tanács vb elnökhelyettesének;  
nyugdíjasnak, az mszmp kb tagjának;

a szolnok megyei tanács vb-elnökének;

az mszmp kb tagjának, a kb osztályvezetőjének;  
a budapest ix. ker. népi ellenőrzési bizottság elnökének;  
az mszmp hajdu-bihar megyei bizottsága osztályvezetőjének;  
a 21. sz. állami építőipari vállalat igazgatójának;  
az mszmp kb párttagjának, a baranya megyei tanács vb elnökének;  
az mszmp kb párttagjának, a munkásőrség országos parancsnokának;  
a hatvani konzervgyár igazgatóhelyettesének;  
az mszmp győr-sopron megyei bizottsága titkárának;  
az mszmp kb tagjának, az építésügyi minisztérium főosztályvezetőjének;

/folyt. köv./

le

bb.8. kitüntetések.... 10. folyt./ gy

dr. papp lajosnak,  
pataki istvánnak,  
pataki lászlónak,  
dr. patkós lajosnak,  
pazur istvánnak,  
dr. pápay gyulának,  
párdi imrének,  
pásztói lajosnak,  
pásztor jános  
perényi bélának,  
perlusz józsefnek,  
petri károlynak,  
pfundtner sándornak,  
pinczés juliannának,  
porubszky ferenc  
dr. pozsonyi istvánnak,  
prantner józsefnek,  
pribojszki jánosnak,  
prieszol józsefnek,  
dr. rados kornél  
radványi zoltánnak,  
rácz gyula  
rácz sándornak,  
dr. reischl antal

a borsod-abauj-zemplán megyei tanács vb elnökének;  
a kohó- és gépipari minisztérium finommechanikai igazgatósága iparigazgatójának;  
a külügyminisztérium osztályvezetőjének;  
a fővárosi bíróság elnökének;

az ózdi kohászati üzemek művezetőjének;

a heves megyei tanács vb osztályvezetőjének;  
az mszmp kb tagjának, a kb osztályvezetőjének;  
a délalföldi kísérleti intézet gazdaságvezetőjének;  
színművésznek, a nemzeti színház tagjának

a magyar likóripari vállalat vezérigazgatójának;  
a magyar testnevelési és sporttanács osztályvezetőjének;  
a baranya megyei állami építőipari vállalat szocialista brigádvezetőjének;  
a tolnai aranykalász termelészövetkezet elnökének;  
a balmazújvárosi kossuth termelészövetkezet főkönyvelőjének;  
nyugdíjasnak;

az elnöki tanács titkársága vezetőjének;

az állami egyházügyi hivatal elnökének;

az mszmp kb munkatársának;

az mszmp kb tagjának, közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettesnek;  
egyetemi tanárnak, az építőipari tudományos egyesült elnökének;  
a pamuttextilművek vezérigazgatójának;

nyugdíjasnak;

az mszmp kb osztályvezetőjének;

egyetemi tanárnak, a hazafias népfront országos tanácsa tagjának;

/folyt. köv./

le

bb.8. kitüntetések.... 11. folyt./ gy

revitz lászlónénak, a könnyűipari minisztérium főosztályvezető helyettesének;  
rév lajosnak, az mszmp kb alosztályvezetőjének;  
rév miklósnak, a népszabadság fotó rovata vezetőjének;  
révész ferencnek, a fővárosi szabó ervin könyvtár igazgatójának;  
révész imre, akadémikusnak, nyugalmazott református püspöknek;  
dr. rosta endrének, a kulturális kapcsolatok intézete ügyvezető elnökének;  
ruttkai ottónak, a madách színház igazgatójának;  
ruzsbatzky lászlónak, a munkásörtség budapesti parancsnokának;  
sándor józsefnek, az mszmp kb tagjának, a kb osztályvezetőjének;  
sárváry istvánnak, a csepregi állami gazdaság igazgatójának;  
sebes lászlónak, az 1. sz. autóközlekedési vállalat igazgatójának;  
sebes sándorné, nyugdíjasnak;  
sebestyén jánosnak, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettesének;  
senkár istvánnak, az mszmp székesfehérvári járási bizottsága titkárának;  
dr. sik ottónak, az mszmp kb alosztályvezetőjének;  
simon kálmánnak, az andráshidai állami gazdaság igazgatójának;  
dr. simonovits istvánnak, az országos vértranszfúziós szolgálat főigazgatójának;  
sipos bélának, az mszmp vas megyei bizottsága tagjának;  
sipos károlynak, az mszmp szolnoki városi bizottsága első titkárának;  
somlai józsefnek, a budapesti gépállomás főkönyvelőjének;  
dr. somló györgynek, a vegyiműveket tervező vállalat igazgatójának;  
somogyi erzsi, kossuth-díjas színművésznőnek, a nemzeti színház tagjának;  
somogyi sándornak, az mszmp budapest 1. ker. bizottsága első titkárának;  
somorjai kálmánnak, a magyar cukoripari országos vállalat főosztályvezetőjének;

/folyt. köv./

-16-

le

bb.8. kitüntetések.... 12. folyt./ gy

soproni jánosnak, a filmhíradó főszerkesztőjének;  
sévári gyulának, a láng gépgyár szocialista brigádvezetőjének;  
stier józsefnek, a mecseki szénbányászati tröszt pártbizottsága titkárának;  
suhajda józsefnek, az mszmp kb tagjának, a budapest VIII. kerületi tanács vb elnökének;  
surányi évának, a kossuth könyvkiadó felelős szerkesztőjének;  
sümegei jánosnak, a nógrád megyei tanács vb tagjának;  
schrottner károlynak, a szakszervezetek tolna megyei tanácsa titkárának;  
szabó ferencnek, a központi fizikai kutató intézet III. fizikai kutató főosztálya vezetőjének;  
dr. szabó gábor, egyetemi tanárnak, a debreceni orvostudományi egyetem rektorhelyettesének, a biológiai intézet tanárának;  
szabó kálmánnak, az mszmp veszprém megyei bizottsága titkárának;  
szabó károlynénak, az mszmp kb munkatársának;  
dr. szabó sándornak, az mszmp békés megyei bizottsága titkárának;  
szakali józsefnek, az mszmp pest megyei bizottsága titkárának;  
szamosi károlynak, a népszabadság szerkesztő bizottsága tagjának;  
szanyi jénőnek, a csepel vas- és fémművek vas- és acélöntődék igazgatójának;  
dr. szántó györgynek, az mszmp kb munkatársának;  
szász endrénének, a gyógyszeripari tröszt vezérigazgatóhelyettesének;  
szász ferencnének, a kpvd sz titkárának;  
szegedi andornak, a fővárosi tanács vb osztályvezetőjének;  
dr. szentendrei edgárnak, miklósfa község körzeti orvosának;  
szilágyi béla, külügyminiszterhelyettesnek;  
szilágyi dezső, nyugdíjasnak, az mszmp kb tagjának;  
szilágyi jolán, grafikus művésznak;  
;folyt. köv./

-17-

le

bb.8. kitüntetések.... 13. folyt./ gy

dr. szilbereky jendő igazságügyminiszter helyettesnek;  
szili gézának, az mszmp kb osztályvezető helyettesének;  
szinai miklósnak, az országos levéltár tudományos dolgozó-  
jának;  
szirmai györgynének, a művelődésügyi minisztérium osztályveze-  
tőjének;  
szokup lajos építésügyi miniszterhelyettesnek;  
szolgai norbertnek, a finommechanikai vállalat főmérnökének;  
szőke lajosnak, az mszmp kb tagjának, az mszmp kb al-  
osztályvezetőjének;  
szőnyi ferencnek, az mszmp makói járási bizottsága első tit-  
kárának;  
szűcs lajosnak, a tolna megyei tanács vb tagjának;  
tabi lászlónak, a ludas matyi főszerkesztőjének;  
takács andrásnak, a hazafias népfront győr-sopron megyei  
szervezete elnökének;  
takács endrének, a kpm autóközlekedési vezérigazgatósága  
szakosztályvezetőjének;  
tamási istvánnak, a szuhakállói községi pártszervezet tit-  
kárának;  
tapolczai jánosnak, a nehézipari minisztérium főosztályveze-  
tőhelyettesének;  
tarcsai tibornak, az mszmp kb osztályvezetőhelyettesének;  
téglási lajosnak, az mszmp kb munkatársának;  
tiszta józsefnének, az mszmp kb munkatársának;  
tóth istvánnak, az érsekvadkerti magyar-csehszlovák barát-  
ság termelőszövetkezet elnökének;  
tóth józsefnak, a tiszánánai petőfi termelőszövetkezet el-  
nökének;  
tóth lajosnak, a folyamszabályozó és kavicskotró vállá-  
lat osztályvezetőjének;  
török józsefnak, az mszmp szegedi járási bizottsága első  
titkárának;  
török lajosnak, a zala megyei tanács vb elnökének;  
török lászlónak, a csongrád megyei tanács vb elnökének;  
dr. trethon ferencnek, a nehézipari minisztérium főosztályveze-  
tőjének;

/folyt. köv./

Lov

le

bb.8. kitüntetések.... 14. folyt./ gy

uhrin vendelnek, a dunakömlődi szabadság tsz elnökének;  
vallus pálnak, az országos árhivatal elnökhelyettesének;  
varga ferencnek, a 12. sz. autójavitó vállalat igazgatójá-  
nak;  
varga gyulának, az mszmp zala megyei bizottsága első tit-  
kárának;  
varga péternek, a pest megyei tanács vb elnökének;  
varga sándornak, a növényolejipari és mosószergyártó orszá-  
gos vállalat vezérigazgatójának;  
varró györgynek, az mszmp kb póttagjának, a külkereskedelmi  
minisztérium főosztályvezetőjének;  
vass henriknek, az mszmp párttörténeti intézete igazgat-ó-  
jának;  
vass istvánnak, az országgyűlés elnökének;  
vass józsefnak, az mszmp komárom megyei bizottsága vb  
tagjának;  
vályi péternek, az országos tervhivatal elnöke első he-  
lyettesének;  
vámos józsefnak, az mszmp vas megyei bizottsága osztályve-  
zetőjének;  
venéczi jánosnak, az mszmp budapesti bizottsága titkárának;  
veres péter kossuth-dijas írónak;  
végh józsefnének, az mszmp kb munkatársának;  
vértés ferencnek, a franklin nyomda igazgatójának;  
vészi bélának, a pártfőiskola igazgatóhelyettesének;  
virágh istvánnak, az mszmp tolna megyei bizottsága tit-  
kárának;  
virizlai gyulának, a hvdsz főtitkárának;  
dr. weisz rezsőnének, a chinoin gyógyszerárugyár laborvezetőjé-  
nek;  
dr. welther danielnek, a petőfi népe c. Lap főszerkesztőjének;  
wessely vilmosnak, a közlekedés és postaügyi minisztérium  
főosztályvezetőjének;  
zajác jánosnak, az mszmp szabócs-szatmár megyei bizott-  
sága vb tagjának;  
zima károlynak, a budapesti mikrohullám központ/szabad-  
sághegyi tv adóállomás/ vezetőjének;  
dr. zoltán lászlónak, az országos idegsebészeti intézet igazga-  
tójának;

/folyt. köv./

Lov

le

A vörös csillag érdemrend kitüntetést adományozta:

bb.8. kitüntetések.... 15. folyt./ gy

anda jánosnak,	a belügyminisztérium pártbizottsága titká- rának;
bágyi jános	hőv. alezredesnek;
bánszegi ferenc	honv. alezredesnek;
bérczes emil	honv. vezérőrnagynak;
borbándi jános	honv. vezérőrnagy, miniszterhelyettesnek, az mszmp kb tagjának;
demtsa pál	honv. ezredesnek;
galambos józsef	r. vezérőrnagynak, az mszmp kb póttagjá- nak, a belügyminiszter első helyettesének;
imre gábor	honv. ezredesnek;
jávor józsef	honv. alezredesnek;
kálazi józsef	honv. vezérőrnagynak;
karasz lajos	r. ezredesnek;
kaszás ferenc	honv. vezérőrnagy, miniszterhelyettesnek;
kiss józsef	r. őrnagynak;
kozsel józsef	honv. alezredesnek;
ladvánszky károly	r. alezredesnek;
lantódi józsef	honv. ezredesnek;
mándi sándor	r. őrnagynak;
dr. márfy istván	r. alezredesnek;
menyhárt andrás	honv. ezredesnek;
dr. micsek rudolf	tü. vezérőrnagynak;
molnár jános	honv. alezredesnek;
orbán istván	r. alezredesnek;

/folyt. köv./

-20-

bb.8. kitüntetések..... 16. folyt./ gy

dr. pálfy jános	r. ezredesnek;
róka mihály	honv. vezérőrnagynak;
dr. rudas györgy	r. ezredesnek;
sebestyén ferenc	r. ezredesnek;
slamovics zoltán	r. alezredesnek;
szántó istván	r. alezredesnek;
tolnai kálmán	bv. őrnagynak;
dr. zorkóczi károly	bv. alezredesnek;

/mti/

200

..

-2-

bb 16. budapestre érkezett a szovjet űrhajós házaspár

t fs/hné-lm bs

1965. április 2.

pánikre virradóra algériából jövet különrepülőgépen budapestre érkezett v.v. tyereskova nykolajeva, a szovjetunió űrhajóspilótája és a.g. nykolajev, űrhajós őrnagy, akik a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjaként részt vesznek hazánk felszabadulása 20. évfordulójának Unnepein.

fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent czinege az os vezérrezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, dr. korom mihály, az mszmp központi bizottságának titkára és benkei andrás belügyminiszter. jelen volt n.p. firjubin, az szkp központi bizottságának póttagja, a szovjetunió külügyminiszterhelyettese, g.a. gyenyiszov, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió budapesti nagykövete, a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjai, valamint a szovjet nagykövetség több munkatársa. /mti/

--

bb 17. megtartották a fegyveres erők disz-szemléjének főpróbáját

kl/tr-lm bs

1965. április 2.

népköztársaságunk fegyveres erői - a néphadsereg, a határőrség, a belső karhatalom és a munkásőrség egységei - pénteken reggel megtartották az április 4-i disz-szemle főpróbáját. a fegyveres testületek disz alakulatainak impozáns felvonulását többtízezer tömeg nézte végig. /mti/

--

9.45/a

- 22 -

bb 14. megkezdtek a szőlőoltványok iskolázását a balaton-parton

vid ká/sk szb ká

1965. április 2.

a balaton-parti borvidékeken befejezték a szőlővesszők oltását. összesen 8 000 000 alanyt oltottak be a hagyományos borszőlő fajtákkal, olaszrizlinggel, szürkebaráttal, zöldszilvánival és rizling-szilvánival. a balatonaligai áltami gazdaságban 2,5 millió vadalanyt csemegeszőlő fajtákkal oltottak be. az idén új külföldi csemegeszőlő fajtákkal is próbálkoznak, amelyekhez közvetlenül a francia szőlővidékekről kapták az oltóanyagot. az értékes szaporítóanyagot párás, meleg hajtatóházakban gyökereztetik, s a melegebb vidékeken már megkezdtek az iskolázását is. /mti/

--

bb 15. „mérőföldkő az erőműépítészetben, - 350 külföldi szakember elismerő nyilatkozata közép-európa első szabadtéri erőművéről - százmilliós építészeti megtakarítás

1 szf/tr szb vg

1965. április 2.

két tél „próbálta ki, eddig közép-európa első szabadtéri erőművét, a százhalombattai dunamenti hőerőművet. a két kritikus időszak tanulságaiból a szakemberek most levonták a szükséges következtetéseket és értékelték a szabadtéri telepítés eredményeit.

sokan kockázatosnak tartották a szélsőséges, gyakran zold éghajlatú közép-európában szabadtéri erőmű építését akkor, amikor a szovjetunióban és az egyesült államokban még csak a hazánktól délebbre fekvő területeken telepítettek ilyen villamosenergia fejlesztő üzemeket. a hazai villamosenergia ipar vállalta az új megoldásoknál mindig jelentkező kockázatot, és megvalósította az erőtervnek a dunamenti hőerőműre készített terveit. a szabadtéri tervekkel három fő célt kívántak elérni: olcsóbb beruházást, gyorsabb kivitelezést, és a köztudomásúlag szűkösben levő építőipari kapacitás minél kisebb igénybevételét az építészeti hányad csökkentése révén. a tervezők ezt úgy valósították meg, hogy kazánházat egyáltalán nem, gépházat pedig csak a turbinák kezelőszintjéig, 8 méter magasságig tervezték az egyébként zárt térre szerkesztett gépi berendezésekhez, készülékekhez. az időjárás viszontagságai elleni védelemül a gépek kezelőszintjén zárt teret, föléje és a kazánokra, a kényes berendezések oltalmául védőburkolatot helyeztek. a legutóbbi két tél, de különösen az 1963-64- évi igen hosszú és kemény hideg „jé feltételeket, teremtett a mostani értékeléshez, amelynek összgezéseként megállapították, hogy a költséges masszív épületek helyett épített védőburkolatok beváltották a hozzájuk fűzött reményeket és a vártnál kedvezőbb üzemi viszonyokat teremtettek. /folyt.köv./

9.00/a

- 23 -

9.45/a

bb 15. /„mértföldké az ... 1. folyt./ szb

az építészeti költségmegtakarítás a jelenleg is folyamatban levő szerelési munkálatok következtében még nem állapítható meg pontosan, de az előzetes számítások szerint meg fogja haladni a 90-100 millió forintot. az építészeti hányad, amely a korábbi eredményeknél több volt a beruházási költség 30 százalékánál, a dunamenti hőerőműnél a 20 százalékot sem éri el. ez a csökkentés tette lehetővé, hogy az első gépegység - az építőipar ismert kapacitás-nehézségei ellenére - a kitűzött időpontban üzembe kerülhessen, 9-12 hónappal hamarabb, mint klasszikus építési mód esetén.

ezeket a megállapításokat támasztják alá azok a külföldi szakemberek is, akiket százhalombattára vonzott az első közép-európai szabadtéri erőmű híre. háromszázötven tekinthető szakértő tanulmányozta eddig az erőművet, s valamennyi elismerő sorokban jegyezte be véleményét az üzem emlekkönyvébe. szakmóv, a kgsi iroda munkatársa ezt írta: „a ilyen újdonságokat tovább kell alkalmazni... a wagner-biré a.g. osztrák cég képviselője „nagyvonalú koncepciónak... minősítette a szabadtéri elrendezést, dr. fiegler, a simmering-graz pauker a.g. szakembere szerint pedig „mértföldkövet jelent közép-európa erőműépítésében... az üzem bolgár látogatóinak bejegyzése: „igyekszünk az itt tapasztaltakat nálunk is bevezetni...“

az erőterv mérnökei a dunamenti hőerőműnél szerzett eddigi tapasztalatokat felhasználva további új, nagy erőműveket terveznek, szabadtéri kivitelben. /mti/

bb 11. virágszönyegek az emlékműveknél és a nagyobb tereken  
1 cs/sk-lm ká  
1965. április 2.

az április 4-i Ünnepe előtt a fővárosi kertészeti vállalat brigádjai budapest fontosabb tereire és a hősi emlékművek környékére virágszönyegeket varázsoltak, betelepítették nyíló, friss virágokkal az utcákat díszítő kővázákat. fabricius daniel, a fővárosi kertészeti vállalat csoportvezetője tájékoztatásul közölte, hogy 68 kővázába csaknem 1800 szál piros tulipánt, további 136 vázába 5800 szál kétnyári virágot, főleg árvácskát, 117 vázába pedig keréken 1000 fő cineráriát ültettek ki. a szabadság-téri hősi emlékmű tövében levő ágyásokban, 200, a parlament előtt, a most épített országzászló mögött pedig 150 szál piros tulipán virít. a vigadó-téri szabadság hősi emlékmű köré 3400 árvácskát, a november 7. térre 2500 vegyes-virágú cineráriát, a margit-szigetre 1500 cineráriát ültettek ki a legutóbbi napokban. „megépítették... a clark ádám téri virágcsillagot is 3100 virágzó százszorszépből. az astoria aluljárónál a négy ágyásba 600 cineráriát, a városligati lenin-szobor köré pedig 2800 szál piros korallvirágot /kalanhos/ telepítették. /mti/

9.10/a

10.15/2

- 24 -

bb 12. segítettek az építők

1 sb/lk szb vg

1965. április 2.

a határidő előtt egy hónappal átadták a zuglói új telefonközpont irodaházának három emeletét a 23-as építőipari vállalat dolgozói. a posta kérésére gyorsították meg a munkát, hogy a zsúfoltság miatt sok nehézséggel küzdő posta tervező intézet elfoglalhassa új irodáit, előző helyén pedig az újonnan megalakuló üzemszervezési csoport rendezkedhessen be.

az építők február közepétől számos új brigáddal erősítették meg a munkahelyet. többek között az ötemeletes irodaház harmadik, negyedik és ötödik emeletén az utóbbi két héten 84 festőt vontak össze, amire nem volt példa még az országos mezőgazdasági kiállítás építésének legnagyobb hajrájában sem. jelentősen hozzájárult azonban a munkához, hogy az épület központi fűtési berendezéseit már korábban felszerelték, s így a kellemes melegben gyorsan száradtak a falak. a szorakivül megerősített munkahelyeken végeredményben a szokásosnál háromszor nagyobb munkásgárda dolgozott. a kevésbé sürgős épületrészek munkálatait már kisebb erővel folytatják, de határidőre, április végére így is átadják az irodaház hátralévő szintjeit. /mti/

bb 18. csehszlovák párt- és kormányküldöttség érkezett a felazabadulási Ünnepekre

t tf-di/eg szb za

1965. április 2.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására, hazánk felazabadulása 20. évfordulójának ünnepeire pénteken reggel budapestre érkezett a csehszlovák szocialista köztársaság párt- és kormányküldöttsége. a vendégeket a komáromi határállomáson ünnepélyesen fogadták.

a delegációt otakar simunek, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága elnökségének tagja, a csehszlovák szocialista köztársaság miniszterelnök-helyettese vezeti. a küldöttség tagjai: josef plojnar egészségügyi miniszter, a csehszlovák néppárt elnöke, frantisek dvorsky, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának tagja, a szlovákiai kommunista párt nyugatszlovákia megyei bizottságának első titkára, josef kukol vezérőrnagy és frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete, aki hazánkban csatlakozott a küldöttséghez.

/folyt.köv./  
9.15/a

10.20/2

- 25 -

10.20/2

bb 18. /csehszlovák párt-... 1. folyt./- szb

a csehszlovák párt- és kormányküldöttséget a csehszlovák és nemzeti színű lobogókkal, vörös zászlókkal feldíszített keleti pályaudvaron ünnepélyesen fogadták. a várakozók között ott volt a budapesti gyárak, üzemek, hivatalok több-ezer dolgozója. a pályaudvar előtti téren díszőrség sorakozott fel csapatzászlóval.

a vendégeket apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, nyers rezső, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság póttagja, horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, timár mátyás pénzügyminiszter, katona imre, az mszmp budapesti bizottságának titkára, gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőhelyettese, valamint politikai életünk számos más vezető személyisége fogadta. ott voltak a fogadtatásnál a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tagjai.

a díszőrség parancsnoka jelentést tett otakar simuneknek, majd elhangzott a csehszlovák és a magyar himnusz. ezután otakar simunek apró antal társaságában ellépett a díszőrség előtt és köszöntötte az egységet. a vörösnyakkendőes uttorók egy csoportja virágcsokrokkal kedveskedett a vendégeknek.

az ünnepélyes fogadtatás a díszőrség díszmenetével zárult, majd a csehszlovák vendégek a magyar közéleti vezetők társaságában gépkocsiba ültek és rendőri díszmotorosok kíséretében szállásukra hajtottak. /mti/

- 26 -

9.26/a

1030  
R

*Mk*

bb 9. tévendéglő és ötszáz személyes camping épül a szombathelyi csénakázó tónál

vid lk szb ki

1965. április 2.

szombathelyen a csénakázó tó nyugati oldalán 160 személyes tévendéglőt építenek. a június 30-án átadásra kerülő tévendéglőhöz a csénakázó téra néző nagy terasz is tartozik majd.

a tó közelében ötszáz személyt befogadó camping épül. készült a campinghez vezető út és csatornarendszer is. /mti/

bb 10. 1,8 milliárd forint értékű mezőgazdasági terméket adnak a népgazdaságnak szolnok megye termelőszövetkezetei

vid ká/sk szb ká

1965. április 2.

a szolnok megyei tanács mezőgazdasági osztályán elkészült a termelőszövetkezetek idei tervösszesítője. eszerint a 145 szolnok megyei termelőszövetkezet az idén 1,8 milliárd forint értékű mezőgazdasági terméket ad a népgazdaságnak. az értékesítésre kerülő áru értéke 43 millió forinttal nagyobb az elmúlt évinél. a közös gazdaságok az év végéig többek között 22 516 hizómarhát és 176 000 mázsa sertést adnak át a felvásárló szervezeteknek. ezenkívül 31 000 mázsa baromfihúst, 253 000 hektoliter tejet és 35 millió fojtást értékesítenek. búzából és rozsból csaknem 745 000 mázsát adnak az ország ellátására. /mti/

bb 13. bolgár gépek osztályozzák a tojást kecskeméten

vid lk szb ki

1965. április 2.

három bolgár gyártmányú gépet állítottak munkába a baromfiipari vállalat kecskeméti telepén. a gépek lámpázzák és négy súlycsoport szerint osztályozzák a tojásokat. egy-egy gép hét dolgozó munkáját látja, el. óránként 15 000 tojást minősít és mér meg. rövidesen még egy ilyen gépet helyeznek üzembe. /mti/

9.25/a

- 27 -

1030  
R

*Mk*

bb 18. /csehszlovák párt-... 1. folyt./- szb

a csehszlovák párt- és kormányküldöttséget a csehszlovák és nemzeti színű lobogókkal, vörös zászlókkal feldíszített keleti pályaudvaron ünnepélyesen fogadták. a várakozók között ott volt a budapesti gyárak, üzemek, hivatalok több-ezer dolgozója. a pályaudvar előtti téren diszórás sorakozott fel csapatzászlóval.

a vendégeket apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, nyers rezső, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság póttagja, horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, timár mátyás pénzügyminiszter, katona imre, az mszmp budapesti bizottságának titkára, gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőhelyettese, valamint politikai életünk számos más vezető személyisége fogadta. ott voltak a fogadtatásnál a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tagjai.

a diszórás parancsnoka jelentést tett otakar simuneknek, majd elhangzott a csehszlovák és a magyar himnusz. ezután otakar simunek apró antal társaságában ellépett a diszórás előtt és köszöntötte az egységet. a vörösnyakkendő uttorók egy csoportja virágcsokrokkal kedveskedett a vendégeknek.

az ünnepélyes fogadtatás a diszórás diszmenetével zárult, majd a csehszlovák vendégek a magyar körzeti vezetők társaságában gépkocsiba ültek és rendőri díszmotorosok kíséretében szállásukra hajtottak. /mti/

9.20/a

- 26 -

1030  
R

bb 9. tévendéglő és ötszáz személyes camping épül a szombathelyi csónakázó tónál

vid lk szb ki

1965. április 2.

szombathelyen a csónakázó tó nyugati oldalán 160 személyes tévendéglőt építenek. a június 30-án átadásra kerülő tévendéglőhöz a csónakázó tóra néző nagy terasz is tartozik majd.

a tó közelében ötszáz személyt befogadó camping épül. készült a campinghez vezető út és csatornarendszer is. /mti/

bb 10. 1,8 milliárd forint értékű mezőgazdasági terméket adnak a népgazdaságnak szolnok megye termelőszövetkezetei

vid ká/sk szb ká

1965. április 2.

a szolnok megyei tanács mezőgazdasági osztályán elkészült a termelőszövetkezetek idei tervösszesítője. eszerint a 145 szolnok megyei termelőszövetkezet az idén 1,8 milliárd forint értékű mezőgazdasági terméket ad a népgazdaságnak. az értékesítésre kerülő áru értéke 43 millió forinttal nagyobb az elmúlt évinél. a közös gazdaságok az év végéig többek között 22 516 hizémarhát és 176 000 mázsa sertést adnak át a felvásárló szerveknek. ezenkívül 31 000 mázsa baromfi húst, 253 000 hektoliter tejet és 35 millió foyást értékesítenek. búzából és rozsból csaknem 745 000 mázsát adnak az ország ellátására. /mti/

bb 13. bolgár gépek osztályozzák a tojást kecskeméten

vid lk szb ki

1965. április 2.

három bolgár gyártmányú gépet állítottak munkába a baromfiipari vállalat kecskeméti telepén. a gépek lámpázzák és négy súlycsoport szerint osztályozzák a tojásokat. egy-egy gép hét dolgozó munkáját látja el, óránként 15 000 tojást minősít és mér meg. rövidesen még egy ilyen gépet helyeznek üzembe. /mti/

9.25/a

- 27 -

1030  
R

bb 19. dobi istván és kádár jános fogadta a felszabadulási Unnepeken résztvevő párt- és kormányküldöttségeket

t bc/sk hi szb bs

1965. április 2.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke pénteken délelőtt az országházban fogadta a hazánk felszabadulása 20. évfordulójának Unnepein résztvevő párt- és kormányküldöttségeket.

a fogadáson részt vettek a.i. mikojan, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága elnökségének tagja, a szovjetunió legfelső tanácsa elnökségének elnöke vezetésével a szovjet, emil bodnarus, a román munkáspárt politikai bizottságának tagja, miniszterelnökhelyettes vezetésével a román, zsilvko zsilvkov, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese vezetésével a bolgár, alekszandar rankovics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöke, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága végrehajtó bizottságának tagja, a központi bizottság titkára vezetésével a jugoszláv, otakar simunek csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága elnökségének tagja, miniszterelnökhelyettes vezetésével a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjai.

a fogadáson jelen volt biszku béla, az mszmp központi bizottságának titkára, kállai gyula, a kormány elnökhelyettese, nemes dezső, az mszmp központi bizottságának titkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, dr. korom Mihály, az mszmp központi bizottságának titkára, pap jános, a kormány elnökhelyettese, péter jános külügyminiszter, benkei andrás belügyminiszter, bíró józsef külkereskedelmi miniszter, veres józsef munkaügyi miniszter, vass istvánné, az országgyűlés elnöke, kiss károly, az elnöki tanács titkára. /mti/

-28-

9.45/ szb,

12

bb 21. koszoruzási Unnepseg a szabadsag téri szovjet hősi emlékműnél

t vt/gk szb bs

1965. április 2.

hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a hazafias népfront országos tanácsa pénteken délelőtt koszoruzási Unnepeket rendezett a szabadság téri szovjet hősi emlékműnél.

az emlékművel szemben a néphadsereg díszőrsége sorakozott fel. a zászlókkal díszített téren sokszáz fővárosi dolgozó gyűlt össze.

a koszoruzási Unnepeken megjelent kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apré antal, biszku béla, fehér lajos, fock jeno, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, nemes dezső, rénai sándor, somogyi miklós, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, továbbá a politikai bizottság póttagjai, a központi bizottság titkára. ott volt az mszmp központi bizottsága, az elnöki tanács és a kormány számos tagja, politikai, gazdasági és kulturális életünk sok más vezető személyisége.

részt vettek a koszoruzási Unnepeken a felszabadulás évfordulójára hazánkba érkezett szovjet, román, bolgár, jugoszláv, valamint csehszlovák párt- és kormányküldöttségek. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

felharsant a kürtszó, amikor dobi istván, az elnöki tanács elnöke és czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter a térre érkezett. a díszőrség parancsnokának jelentése után dobi istván czinege lajossal ellépett a díszőrség előtt és üdvözölte az egységet.

a zenekar eljátszotta a magyar és a szovjet himnuszot, majd megkezdődött a koszoruzás.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa nevében dobi istván, az elnöki tanács elnöke és kisházi edön, az elnöki tanács helyettes elnöke, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében kádár jános, a központi bizottság első titkára és biszku béla, a központi bizottság titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében apré antal, fehér lajos és kállai gyula, a kormány elnökhelyettesei helyezték koszorut az emlékmű talapzatára.

/folyt.köv./

11.20/a

- 29 -

12<sup>05</sup>

PKK

bb 21. /koszoruzási Ünnepség... 1. folyt./-lm

a szovjet párt- és kormányküldöttség koszoruját a.i. mikojan, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága elnökségének tagja, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke és a delegáció tagjai, a bolgár párt- és kormányküldöttség koszoruját zsviko zsvikov, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese és a delegáció tagjai, a csehszlovák párt és kormányküldöttség koszoruját otakar simunek, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága elnökségének tagja, miniszterelnökhelyettes és a delegáció tagjai, a jugoszláv párt- és kormányküldöttség koszoruját alekszander rankovics, a jugoszláv szocialista szövetség központi bizottsága elnöke, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága végrehajtó bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és a delegáció tagjai, a román párt- és kormányküldöttség koszoruját emil bodnarus, a román munkáspárt politikai bizottságának tagja, miniszterelnökhelyettes és a delegáció tagjai helyezték el.

a diplomáciai testület képviselőiben frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövete, a diplomáciai testület doyenjs, wilhelm meissner, a német demokratikus köztársaság nagykövete, h.b.k. marrah, a ghanai köztársaság nagykövete, rudolf chlubna alezredes, csehszlovák katonai attasé, heinz beutel alezredes, az ndk katonai attaséja és a. arabadzeiev vezérőrnagy, bolgár katonai és légügyi attasé koszoruzott.

a hazafias népfront országos tanácsa nevében ardei farsnc főtitkár és bugár jánosné főtitkárhelyettes; a szakszervezetek országos tanácsa képviselőiben somogyi miklós elnök és brutyó jános főtitkár; a magyar fegyveres erők nevében ozinego lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, benkei andrás belügyminiszter és pap árpád, a munkásérség országos parancsnoka helyezték el koszorut.

a szovjet hadsereg koszoruját k.i. provalov vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok főparancsnoka, g.v. szregyin vezérőrnagy és sz.a. andrjuscenko altábornagy helyezte el.

/folyt.köv./

11.30/a

- 30 -

12<sup>10</sup>  
R1

*Handwritten signature*

bb 21. /koszoruzási Ünnepség... 2. folyt./- szb

a magyar partizánszövetség képviselőiben uszta gyula altábornagy, a szövetség országos bizottságának tagja, és vágó ernő ezredes, a szövetség titkára, a magyar kommunista ifjúsági szövetség részéről méhes lajos, a kisz központi bizottságának első titkára és kárpáti sándor, a kisz kb titkára, budapest főváros tanácsa nevében sarlós istván, a végrehajtó bizottság elnöke és kelemen lajos, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese koszoruzott.

ezután a budapesti gyárak, hivatalok, iskolák küldöttel helyezték el a megemlékezés virágait a szovjet hősök emlékművének talapzatára.

a koszoruzási Ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget, majd a díszőrség díszmenetben vonult el a szovjet hősök emlékműve előtt. /mtl/

..-

bb 20. a Lottó nyerőszámai

tné-lm -cz

1965. április 2.

a sportfogadási és Lotto igazgatóság tájékoztatása szerint putnokon a bányász művelődési házban megtartott Lottósorsoláson a 14. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

1, 3, 60, 75, 81

/mtl/

..-

11.32/a

- 31 -

12<sup>10</sup>  
R2

*Handwritten signature*

bb 22. kisiparosok kitüntetése

t sz/sk szb vg

1965. április 2.

a felszabadulás 20. évfordulója alkalmából a kiosz sörház utcán székházában pénteken megtartott ünnepségen kitüntetéseket, okleveleket nyújtottak át azoknak a kisiparosoknak, akik a lakosság szolgálatára végzett kiváló minőségű munkájukat kitüntek, illetve azoknak a mestereknek, akik 50 éve dolgoznak. kertész István, a fővárosi tanács ipari osztályának vezetője, 50 kisiparosnak nyújtotta át az ipar-kiváló mestere kitüntetést. huszonegyen pedig nagy János-tól, a kiosz első elnökhelyettesétől vették át az oklevelet, amely féltévszázados tevékenységüket ismeri el. /mti/

bb 23. a mahart közleménye

k nbj/lk szb vg

1965. április 2.

a mahart közli, hogy április 3-tól budapest-vigadó térről 14.30 órakor hajójáratot indít dömösre, amely munkaszünetelütti és munkaszüneti napokon közlekedik.

április 4-től budapest - vigadó térről 7.30 órakor induló járat dömösre naponta közlekedik.

április 4-től budapest központi hajóállomásról 6.30 órakor indul járat dunaujvárosig és munkaszüneti napokon közlekedik. /mti/

bb 25. megkezdődött a vegyszeres gyomirtás

i le szb ká

1965. április 2.

a termelősövetkezetek és az állami gazdaságok ezen a héten országsszerte megkezdik a gyomirtó vegyszerek kiadását a kukoricavetésre kijelölt táblákon. a kémiai úton gyomtalanított kukoricaterület az idén megkétszereződik. tavaly összesen 300 000 holdnyi kukoricaföld kapott vegyszert, - az idén 350 000 holdra juttatnak hungazint és 300 000 holdra dikonirtot.

a melegebb éghajlatu vidékeken néhány nap múlva megkezdik a kalászosok vegyszeres gyomtalanítását is. ezt a munkát, a tavalyihoz hasonlóan, mintegy 1 100 000 holdon akarják elvégezni. ezen kívül mintegy 100 000 hold legelőn és 150 000 holdnyi különböző növényfajánál alkalmazzák a gyomirtó vegyszereket.

a kemizálással gyomtalanított terület összesen körülbelül 20 százalékkal lesz nagyobb a tavalyinál, s előreláthatóan eléri a 2 millió holdat. a megnövekedett feladatok megoldásához bővül a mezőgazdasági üzemek növényvédőgépparkja is: máz idén újabb 1000 rapitox-2. gépet kapnak. /mti/

12.25/a

- 32 -

bb 24. forgalom-eltérelés a szt. istván köruton április 5-től

k nbj/lk-lm vg

1965. április 2.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közli, hogy a szt. istván körút 5. kerület felőli oldalán április 5-én megkezdődik az utépités.

az építés idejére a szt. istván körút jászai mari tér és a marx-tér közötti szakaszát az 5. kerület felőli oldalán lezárják mégpedig április 5-től előreláthatóan április 30-ig.

a szt. istván köruton közlekedő autóbusszjáratok elterelő útvonalai a következők:

a 6-os és a 39-es autóbussz a nagyvárad tér felé jászai mari térig változatlan, majd balassi bálint utca - markó utca - honvéd utca - alkotmány utca - bajcsy zsilinszky út - tovább eredeti útvonalán,

a 12. és a 12/a autóbussz a boráros tér felé jászai mari térig változatlan, majd balassi bálint utca - markó utca - honvéd utca - alkotmány utca - bajcsy zsilinszky út - tovább eredeti útvonalán.

a 26-os és a 91-es autóbussz a pannónia utca felé jászai mari térig változatlan, majd balassi bálint utca - balaton utca - szemere utca - hegedüs gyula utca - katona jászai utca - pannónia utca - útvonalon jár.

az elterelő útvonalon az alábbi új megállóhelyek létesülnek: 6-os, a 12.-es, a 12/a, s a 26-os, a 39-es és a 91-es autóbusszok a margithid pesti hídfőjénél, a 6-os, a 12-es, a 12/a-s és a 39-es autóbusszok a honvéd utcában a markó utca keresztezése után a 15-ös autóbusszjárat megálló-jánál, a 6-os, 39-es járatok a bajcsy zsilinszky út - alkotmány utca kereszteződésénél, a 29-es és a 91-es autóbusszjáratok a balaton utcában a honvéd utca kereszteződésénél állnak meg.

a buda felé haladó autóbusszjáratok az eredeti útvonalon közlekednek, az utépités tartama alatt a villamosforgalom változatlan.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága felkéri a gépjárművezetőket, hogy az építkezés környékét és a fenti útvonalat a torlódások elkerülése céljából a lehetőséghez képest kerüljék el.

az utépités tartama alatt a szt. istván körutat a gépjárművek a pannónia utcán - honvéd utcán és szemere utcán - hegedüs gyula utcán keresztezhetik. /mti/

12.35/a

- 33 -

bb 26. 116 együttes és szólólista a képernyőn - április 4-én indul a ki mit tud?

t di/gk szb sr

1965. április 2.

száztizenhat együttest és szólólistát mutat be a tévének több mint kétmillió tábora az idej ki mit tud? elődöntőjének április 4-én kezdődő sorozata - tájékoztatták pénteken az újságírókat a kis központi bizottságának székében. a nyolc egymást követő héten jelentkező adásban 74 produkció a vidéket, 42 pedig a főváros képviseli. a szereplőket 28 642 ifjú műkedvelő közül válogatták ki.

a fiatalok a kamerák előtt is tíz kategóriában mérik össze tehetségüket, felkészültségüket, teljesítményüket neves szakemberekből - művészekből - álló zsűri értékeli. minden alkalommal az egyes csoportok legjobbjai kerülnek a középdöntőbe, s az eddigiekhez hasonlóan egy versenyzőt a közönség szavazata juttathat tovább. három elődöntőt szegeden, szombathelyen és debrecenben bonyolítanak le. két alkalommal a kamaragyűjtések és az irodalmi színpadok versenyének önálló műsorban. ebben a műfajban az egyes csoportok első helyezettjei az elődöntőből közvetlenül a döntőbe kerülnek.

két középdöntőt rendeznek, s a döntőt június 13-án bonyolítják le. az idej ki mit tud? győzteseit - az elmúlt évekhez hasonlóan - külföldi utazással jutalmazzák. a fődíj: részvétel a 9. világifjúsági találkozón. a játékot ezúttal is meyeri károly, a tv riportere vezeti. /mti/

..-

bb 27. új típusú gáztűzhelyek készültek el salgótarjában

vid lk szb ki

1965. április 2.

új, korszerű gáztűzhely ötven darabból álló null-sorozatát készítették el a zománcipari művek salgótarjáni gyár-egységében. az új gáztűzhely mintapéldányainak gyártását a felszabadulási versenyben az év elején tervben felül vállalták a gyár dolgozói, s pénteken felajánlásuk teljesítéséről adtak hírt. a modern vonalú, fehérre zománcozott gáztűzhelyet bemutatják a budapesti nemzetközi vásáron és azzal egyidőben megkezdik sorozatgyártását is. a kereskedelem eddigi megrendelése alapján az idén tizenhat ezer új típusú gáztűzhelyet gyártanak. /mti/

..-

12.40/- szb

-34-

bb 28. koszoruzási ünnepség a magyar hősök emlékművénél

t vt/gk-lm bs

1965. április 2.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a hazafias népfront országos tanácsa - hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából - péntek délelőtt koszoruzási ünnepséget rendezett a hősök terein, a magyar hősök emlékművénél.

sokszáz budapesti dolgozó gyűlt össze a téren. az emlékművel szemben katonai díszőrség sorakozott fel.

a koszoruzási ünnepségen megjelent kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apré antal, biszku béla, fehér lajos, focs jenső, gáspár sándor, kállai gyula, komácsi zoltán, nemes dezső, rónai sándor, somogyi miklós, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, továbbá a politikai bizottság póttagjai, a központi bizottság titkárai. ott volt az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a kormánynak számos tagja, politikai, gazdasági és kulturális életünk sok más vezető személyisége.

részt vettek a koszoruzási ünnepségen a felszabadulási évfordulóra hazánkba érkezett szovjet, román, bolgár, jugoszláv, valamint csehszlovák párt- és kormányküldöttségek. jelen voltak a budapesti diplomáciai képviseletek vezetői, katonai és légügyi attaséi.

kürtszó jelazte dohi istvánnak, a népköztársaság elnöki tanácsa elnökének és czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszternek az érkezését. a díszőrség parancsnoka jelentést tett az elnöki tanács elnökének, aki a honvédelmi miniszterrel együtt ellépett a díszőrség előtt és köszöntötte az egységet.

/ folyt.1öv./

12.50/a

- 35 -

bb. 28./ Koszoruzási.....1. folyt./Lm

a zenekar eljátszotta a magyar himnuszt, majd megkezdődött a koszoruzás.

a szovjetunió párt- és kormányküldöttsége nevében anasztasz ivanovics mikojan, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága elnökségének tagja, a szovjetunió legfelső tanácsa elnökségének elnöke és a küldöttség tagjai; a bolgár népköztársaság párt- és kormányküldöttsége nevében zsvivko zsvikov, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese és a küldöttség tagjai; a csehszlovák szocialista köztársaság párt- és kormányküldöttsége nevében otakar simunek, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága elnökségének tagja, a csehszlovák szocialista köztársaság miniszterelnökhelyettese és a küldöttség tagjai; a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság párt- és kormányküldöttsége nevében alekszandar rankovics, a jugoszláv kommunista szövetsége központi bizottsága végrehajtó bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság alelnöke és a küldöttség tagjai; a román népköztársaság párt- és kormányküldöttsége nevében emil bodnarus, a román munkáspárt politikai bizottságának tagja, miniszterelnökhelyettes és a küldöttség tagjai helyezték el koszorut.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa nevében dobi istván, az elnöki tanács elnöke és kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében kádár jános, a központi bizottság első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és biszku béla, a központi bizottság titkára; a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében apré antal, fehér lajos és kállai gyula, a kormány elnökhelyettesei helyezték el koszorut az emlékműre.

a diplomáciai testület képviselőiben frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövete, a diplomáciai testület doyenje, jan kiljanczyk, a lengyel népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, pierre francfort, a francia köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, rudolf chlubna alezredes, a csehszlovák szocialista köztársaság katonai attaséja, wacław jackowski alezredes, a lengyel népköztársaság katonai és légügyi attaséja, louis l. helgouach alezredes, a francia köztársaság katonai és légügyi attaséja koszoruzott.

/folyt.köv./

13.00/a

- 36 -

bb. 28./ Koszoruzási.....2. folyt./szb

a hazafias népfront országos tanácsa nevében erdei ferenc főtitkár és bugár jánosné főtitkárhelyettes, a szakszervezetek országos tanácsa képviselőiben somogyi miklós elnök és brutyó jános főtitkár, a magyar fegyveres erők nevében czinsze lajos vezérezered, honvédelmi miniszter, benkei andrás belügyminiszter és papp árpád, a munkásőrség országos parancsnoka helyezték el koszorut.

a szovjet hadsereg koszoruját k.i. provalov vezérezered, az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet csapatok főparancsnoka, g.v. szregyin vezérőrnagy és sz.a. andrjuscenko altábornagy helyezték el.

a magyar partizán szövetség nevében uazta gyula altábornagy, a szövetség országos bizottságának tagja, és vágé ernő ezredes, a szövetség titkára; a magyar kommunista ifjúsági szövetség nevében méhes lajos, a kisz központi bizottságának első titkára és kárpáti sándor, a kisz központi bizottságának titkára; budapest főváros tanácsa nevében sarkócs istván, a végrehajtó bizottság elnöke és kelemen lajos, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese koszoruzott.

ezután a budapesti üzemek, vállalatok, iskolák küldöttel helyezték el az emlékműre a megemlékezés virágait.

a koszoruzási ünnepség az internacionálé hangjaival és a diszörség diszmenetével ért véget. /mti/

..-

13.09/a

- 37 -

*mti*

bb 31. időjárásjelentés

hné szb

1965. április 2.

a meteorológiai intézet jelenti április 2-án, pénteken délután:

az évszakhoz képest hűvös idő

az észak felől áramló hideg légtömegek jelentékeny kelet-nyugat irányú hőmérsékletkülönbséget alakítottak ki szárazföldünkön. míg nyugat-európában tegnap a nappali hőmérsékletek általában 15-20 fokig emelkedtek, kelet-európában jobbra csak 0 - plusz 5 fokos hőmérsékleti maximumok alakultak ki.

hazánkban tegnap felhőátvonulások voltak. napközben az ország középső részén, az északi Kárpátok szélárnyékában mérsékelt, a dunántúlon és a ficsa vonalától keletre azonban erős, időnként viharos északi szél fujt. észak-keleten és baja környékén néhány helyen kisebb hűzápor, fűtő eső volt, jelentéktelen csapadékmennyiséggel. a hőmérséklet általában 6-11 fokig emelkedett, az éjszaka folyamán plusz 1 - mínusz 4 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt hazánkban keleten fátyolfelhős, nyugaton derült idő volt. a hőmérséklet 11 órára 6-11 fokot ért el.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 6.7 fok volt, a sokévi átlagnál 2.6 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, mérsékelt süllyedő irányzatú.

várható időjárás szombaton estig: az évszakhoz képest hűvös idő. kisebb felhőátvonulások, valószínűleg csapadék nélkül. helyenkint élénk, átmenetileg erős északnyugati-északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 - plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 9-14 fok között.

a duna vízállása budapestnél pénteken reggel 647 centiméter. /mtl/

--

133  
13.30/a

- 38 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 21. számú hír: /koszorúzási Ünnepek.../ 3. bek. 8. sorában a szöveg helyesen:

... a központi bizottság titkárai, ott volt...

ugyane hírünk 1. fogl. 3. bek. 6. sorában a név helyesen:

p a p p árpád

/mtl/

--

bb 29. diszkivilágítás a fővárosban

1 hbj/gg szb ki

1965. április 2.

a nagy ünnep előtt és április 4-én este ragyogó fénybe öltöznek budapest legszebb szobrai és a műemlék-épületek. az idén újabb objektumokat kapcsolnak be a diszkivilágításba. az elektromos művek az új Lenin szobrot a szot székházának erkélyéről nagy fényerejű reflektorokkal világítja meg, hasonlóképpen diszkivilágítást kap a parlament előtti állami zászló és a gellérthegyi szabadság emlékmű előtt a nemzeti lobogó és a munkásmozgalom vörös zászlaja. /mtl/

--

13.40/a

- 39 -

bb 30. kiállítás készül a magyarországi marxista-leninista könyvkiadás husz esztendejéről.

t tf/sk-lm sr

1965. április 2.

„marxista-leninista irodalom magyarországon 1945-1965.,” címmel jubileumi kiállítást rendeznek április 10. és 30. között a nemzetközi muzeum dísztermében. a bemutatóról - amely kapcsolódik a már megnyitott „népi demokráciánk husz esztendeje,” kiállításához - pénteken a magyar sajtó házában berei andor, a kossuth könyvkiadó igazgatója tájékoztatta az újságírókat.

a kiállítás két évtized marxista könyvkiadásáról ad számot, a rendezők azonban arra is gondoltak, hogy felidézzék ennek a termékeny periódusnak az előzményeit is. például felsorakoztatják az anyagban marxnak azokat az írásait, amelyek csaknem 100 évvel ezelőtt - 1868-ban - magyar sajtó-organumokban is megjelentek. külön részen helyezik el a tanácsköztársaság idején magyar fordításban napvilágot látott marxista füzeteket - ezeknek szerzői, szerkesztői illegálitásban dolgoztak, többek között new yorkban, bécsben, berlinben, moszkvában. a történelmi, sajtódokumentációs anyagot jórészt a párttörténeti intézet archívumából válogatták össze.

érdekes fejezete lesz a kiállításnak a felszabadulást közvetlenül megelőző időszak marxista-leninista irodalmának áttekintése. 1944 végén, amikor megalakult a szikra kiadó - a kossuth könyvkiadó elődje - három hónap alatt körülbelül 30 mű jelent meg. közülük látható lesz a „Lenin élete és tevékenysége,” és révai józsef könyve kossuth lajosról. a bemutatón a következő témakörönként csoportosítják a könyveket: marxista klasszikusok munkái, filozófiai művek, tanulmányok a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom történetéről, közgazdasági kötetek, nemzetközi politikai kérdéseket tárgyaló munkák.

berei andor elmondotta még, hogy a felszabadulás óta összesen körülbelül 4200 féle kötet jelent meg a politikai kiadó gondozásában. a kiállításon ezekből mintegy 1000 könyv szerepel majd. figyelemre méltó, hogy az utóbbi években egyre nő a marxista-leninista kötetek magyar szerzőinek száma: 1964-ben például a kossuth könyvkiadó 261 féle könyvet bocsátott közre, közülük 164 kötetet hazai szerzők tollából. /mti/

-.-

14.05/a

- 40 -

bb 33. kitüntetések hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából

t hi-bc/sk szb bs

1965. április 2.

hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából az ország városaiban, falvaiban, gyárakban, üzemekben, termelőszövetkezetekben, gépállomásokon, hivatalokban, intézményekben több mint két és fél ezer dolgozót tüntetett ki a népköztársaság elnöki tanácsa.

az országház kupolacsarnokában pénteken délután dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke nyújtotta át az elnöki tanács által adományozott kitüntetések.

az ünnepségen megjelent kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, biszku béla, fehér lajos, gáspár sándor, kálai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagjai, brutyó jános és ilku pál, a politikai bizottság pétagjai, pap jános, a kormány elnökhelyettese. az ünnepségen jelen voltak miniszterek és központi bizottsági osztályvezetők is.

/a munka érdemrend/ arany fokozatával és a vörös csillag érdemrenddel kitüntettek névsorát mai bb 8. számú hírlünkön már közöltük, az embargót feloldjuk. /

/folyt.köv./

14.10/a

- 41 -

bb 32. ilku pál beszéde

ms szb sr -cz

1963. április 2.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk ilku pálnak péntek délután a Lenin-szobor avatási ünnepségen elmondandó beszédét. keretet később adunk, a beszéd csak jelzésre használható fel.

x x x

- tisztelt elvtársak!

- szobrot állítunk hazánk fővárosában Leninnek, a dolgozók nagy tanítójának, - kezdte ünnepi beszédét ilku pál. - a 20. század e legnagyobb, legsokoldalúbb embere egész életét és tevékenységét az elnyomottak felszabadításának, a munkásosztály igazsága érvényesítésének, a szocializmus gondolatának megvalósításáért folytatott harcnak szentelte. életműve új korszakot nyitott az emberiség történetében. a világ forradalmi átalakulásának, a társadalom feltartóztathatatlan fejlődésének állandóan ható tényezői a lenini eszmék, Lenin 95 évvel ezelőtt született. a marxizmust ő alkalmazta a világ megváltozott társadalmi és gazdasági körülményei között, az imperializmus korában. létrehozta azt a tudományos eszmerendszert, amit marxizmusnak, leninizmusnak nevezünk. Lenin az osztályharc, a proletárforradalom elméletének és gyakorlatának mestere. a munkásosztály forradalmi pártjának megszervezésével megteremtette azt az élcsapatot, amelynek vezetésével az orosz proletárium megdöntötte a kizsákmányolók uralmát, példát mutatva ezzel a világ valamennyi elnyomottjának. a nagy októberi szocialista forradalomnak, a világ első győzedelmes proletárforradalmának vezére Lenin volt. a győztes forradalom létrehozta a dolgozók ujtipusu államát, a proletárdiktaturát, a szovjet szocialista köztársaságok szövetségét, amelyben a felszabadult nép önmaga irányítja sorsát. az orosz proletárium Lenin pártjának vezetésével kiszakította a világ egyhatodát a tőkés rendjéből. ez a győzelem nagy lendületet adott a nemzetközi munkásosztály forradalmi harcának. új történelmi korszak kezdődött: a proletárforradalmak, a nemzeti felszabadító szabadságharcok, a gyarmati népek felszabadulásának kora.

- tisztelt elvtársak!

- ez a szobor annak is jelképe, hogy mi magyarok is magunkénak valljuk Lenin szellemi hagyatékát. népünk már 1919-ben találkozott Lenin eszméivel. a magyar munkásosztály is megteremtette Lenin pártját, a kommunisták magyarországi pártját, megvívta forradalmát, kezébe vette a hatalmat, kisorsajátította a kisajátítottakat, kikiáltotta a magyar tanácsköztársaságot. /folyt.köv./

14.35/a

- 42 -

bb 32. /ilku... 1. folyt./- szb

Lenin nagyra értékelte a magyar dolgozóknak ezt a hősi küzdelmét, amelyet az idegen burzsoá hadseregek koalíciója és a velük összejátszó magyar földbirtokosok és tőkés szövettsége fojtott vérbe. Lenin országának dicsőséges hadserege szabadította fel hazánkat 1945-ben. a lenini vörös hadsereg szolgáltatott történelmi igazságot a magyar népnek az 1919-ben idegen fegyverekkel vérbefojtott magyar tanácsköztársaságért.

- felszabadulásunk 20. évfordulóján eredményeinkre, megtett utunkra visszatekintve a tények ereje bizonyítja, hogy a magyar nép is eredményesen dolgozik a lenini eszmék megvalósításáért - hangsúlyozta ilku pál -, magyarországon is végérvényesen győzött a szocialista forradalom és a magyar nép is a szocializmus teljes felépítéséért küzd. eredményeinket a gazdasági, társadalmi és kulturális építő munkában úgy értjük el, hogy a magyar dolgozó nép a lenini utat követte, ezt tartja a saját nemzeti céljaihoz vezető legmegfelelőbb utnak, és a lenini forradalmi gondolat valósággá érett magyarországon is. magyarország független, szuverén szocialista állam. népünk szabad, hazánk a dolgozók igazi hazája, s benne az erős néphatalom biztonságát, nyugodt munkát, boldogulást nyújt minden dolgozó embernek.

- pártunk lenini politikát folytat. nem felejtjük, hogy milyen súlyos politikai, morális és gazdasági károkat okozott a dogmatikus vezetés azzal, hogy eltért a lenini normáktól, a lenini politikától. az ellenforradalom feletti győzelem, a gyors konszolidáció viszont - köztudottan - annak köszönhető, hogy visszatértünk a lenini politikához, a vezetés lenini stílusához. Lenin tanításaihoz hiven védjük és erősítjük a népi hatalmat, a proletárdiktatura államát. védjük és erősítjük a munkás-paraszt szövetséget, a munkásosztály politikai együttműködését az értelmiséggel és minden dolgozó társadalmi réteggel. védjük és erősítjük a párt és a nép bizalomra épülő egységét, a kommunisták és pártunkon kívüliek egymás iránti bizalmát. felszámoltuk az ellenséges osztályokat és megteremtettük az alapjait a szocializmus programját valló nemzeti egységnek.

- következetes harc a lenini eszmék győzelméért, bizalom és egység, mégpedig megszolgált bizalom és tudatos egység a párt és a nép között, - ez a lenini politika és stílus gyümölcse. ez további sikereinknek, nehézségeink legyűrésének záloga is. a lenini hagyaték szellemében cselekszünk akkor is, amikor állhatatosan küzdünk a béke fenntartásáért együtt a világ békét óhajtó népeivel. Lenin tanítja, hogy a béke a szocializmus erőt izmosítja. a lenini utmutatás szerint járunk el amikor támogatjuk a lefegyverzést, a fegyvertelen világért folyó küzdelmet. /folyt.köv./

14.40/a

- 43 -

bb 32. /ilku... 2. folyt./- szb

a szocializmus erőibe vetett Lenini hit vezet bennünket akkor is, amikor a békés egymás mellett élés elveit valljuk. mi is arra törekszünk, hogy az államok, társadalmi rendszerek különbözőségétől függetlenül - békében éljenek egymással. azt valljuk, hogy a társadalmi rendszerek harcát a békés verseny eredményeinek kell eldönteniük. a győzelem a lenint követő, a szocializmust építő, érte harcoló népeké lesz.

- de Lenin kérlelhetetlenségre is tanít. kérlelhetetlen volt az ellenséggel, az imperializmussal, a népek elnyomásával szemben, ezt a tanítást is követjük. eddig is küzdöttünk és ezután is küzdeni fogunk mindenféle imperialista zavarkeltés és aknamunka, a nemzetközi reakció minden próbálkozása ellen. Lenin harcolt a nemzetközi munkásszolidaritás megvalósításáért, a szocialista erők egységéért - tanításait áthatja a proletárinternacionalizmus szelleme. mi magyarok ennek megfelelően mindenben teljesíteni fogjuk proletárinternacionalista kötelességünket az imperialista provokációk ellen küzdő népek iránt - hangoztatta ilku pál.

- az ércbe öntött szobornál erősebb az a forradalmi szellem, amely áthatja a nemzetközi munkásosztály kommunista és munkás pártjait, amely érvényesül a nemzetközi munkásmozgalom kollektív kidolgozott 1957-es és 1960-as moszkvai okmányai-ban. ezekhez hiven folytatjuk harcunkat a szocialista erők egységéért.

- Lenin kérlelhetetlen volt a marxizmus eszmei torzításával, mindenféle reformizmussal, revizionizmussal, dogmatizmussal szemben. nagy alkotó munkássága egyet jelentett a marxizmus tisztaságának védelmével. kétfrontos eszmei harcunkkal is őt követjük.

- a Lenini hagyaték szellemében jártunk el, amikor belső békénk és nyugodt fejlődésünk biztosításáért leszámoltunk a jobboldali, revizionista árulással és a baloldali kalandsággal.

- Lenin a marxizmus továbbfejlesztője, a 20. század legnagyobb gondolkodója, tudós államférfia, az egyetlen, aki az emberiség számára elfogadható utat mutat. ez az út már kipróbált. ezen haladva jut a magyar nép is mind közelebb a Lenini nagy célhoz, népünk legigazibb nemzeti érdekének megvalósításához, a szocializmus teljes felépítéséhez.

/folyt.köv./  
14.50/a

- 44 -

bb 32. /ilku... 3. folyt./- szb

- tisztelt elvtársak !

- engedjék meg, hogy köszönetet mondjak a szobor alkotójának, pátzay pál elvtársnak művészi munkájáért, weichinger károly professzor elvtársnak az emlékmű tervezéséért, valamint az öntőknek, építőknak és kőfaragóknak, akik jó munkájukkal segítettek ünnepünket méltóbbá tenni.

- engedjék meg, hogy a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány megbízásából átadjam a műalkotást budapest dolgozó népének.

- hirdesse ez a szobor az igazságos társadalomért, a szocializmusért harcoló, dolgozó, alkotó ember örök dicsőségét.

- hirdesse korunk emberének rendithetetlen elhatározását, hogy megvédi békéjét és olyan társadalmat épít, amelyben - Lenin eszméi szerint - minden dolgozó ember ott-honra talál és biztonságban él. /mti/  
--

14.50/a

- 45 -

bb 34. meghalt bogdány simonné a párt és a munkásmozgalom régi harcosa

1965. április 2.

-lm -cz

bogdány simonné 1885-ban született, a viharokban, orosházán. édesapja a szociáldemokrata párt aktív tagja, őt is szocialistává nevelte. már 12 éves korától munkásgyűlésekre járt és plakátragasztásokban vett részt. 18 éves korától mint varrónő a magyar munkás némozgalom egyik szervezője és kedvelt szónoka. 1902-ben már a szociáldemokrata párt kongresszusi küldötte. férje bogdány simon is a munkásmozgalom ismert harcosa volt. bogdányné 1918. novemberében első között lépett a kommunisták magyarországi pártjába. a 7. kerületi munkástanács végrehajtó bizottságának és a fővárosi munkástanácsnak tagjává választották. a tanácsköztársaság vérbefojtása után a fehér terror idején budapesten részt vett illegális röpiratok készítésében és terjesztésében. a prónai-különítmény 1920 elején letartóztatta és a gellért szálló pincéjében 8 napon át mkinozta, majd átadta a politikai rendőrségnek. 8 hónapig szenvedett a hírhedt márianosztrai börtönben. közben férje emigrációba kényszerült, rézsi leánya és béla fia, akik ekkor már részt vettek a kommunista ifjúsági mozgalomban, szintén a fasiszta börtönökben szünylődtek.

a négy gyermekes forradalmár anyja, csak 1922-ben moszkvában élhetett együtt férjével és gyermekeivel. a szovjetunió ebben az időben sok magyar kommunistát, így az ő gyermekeit is kiszabadította a fasiszta börtönökből és menedéket nyújtott számukra, hogy végre szocialista országban szabadon, boldogan élhessenek. hosszú éveken keresztül bogdány simonné és családja így is élt.

a személyi kultusz sajnos bogdány simonné családját is súlyosan érintette. ez a nagyszerű forradalmár asszony ennek ellenére, amikor a német fasiszták megtámadták a szovjetuniót bakszán városában ellenállást szervezett, amiért bevásárolták a városi tanácsba.

bogdány simonné 1955-ben 70 éves korában tért vissza magyarországra, ahol a magyar forradalmi munkásmozgalomnak ezt a kiváló képviselőjét két ízben is munkaérdemrenddel tüntették ki. bogdány simonné az mszmp 12. kerületi bizottsága saját halottjának tekintti. temetése: április 7-én d.u. 3 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

14.55/a

- 46 -

bb 35. vasárnap délután parkolási díjat kell fizetni a népstadion környékén

1965. április 2.

i hbj/lk-lm vg

vasárnap délután 13 órától 19 óráig a közüzemi díjbeszedő vállalat - a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján - a népstadion környékén - a thököly ut - hungária körút - népstadion ut által határolt területen, a mellékutcákban parkolási díjat szed. a személygépkocsi-tulajdonosok egész délutánra 3, a motorkerékpár-tulajdonosok 1 forintot fizetnek./mti/

--

bb 36. a felszabadulási verseny eredményei a szombathelyi pamutiparban

1965. április 2.

vid lk-lm ki

a szombathelyi pamutipar dolgozói kimagasló sikerekkel köszöntik a felszabadulás 20. évfordulóját. a 304 szovjet gyűrűgéppel felszerelt fonoda dolgozói vállalták, hogy az idei terv első negyedévi részét 31.4 tonna fonallal túlteljesítik. a felszabadulási versenyben 59.2 tonnával több fonalat állítottak elő ebben az időszakban.

a szövetségi üzemszabványban jobban kihasználják a gépeket, s ennek eredményeként csaknem megháromszorozták első negyedévi felajánlásukat. javították a minőséget is, a vállalt 95 helyett 96 százalékban elsőosztályú árut készítettek.

a kikészítőben 79.200 négyzetméterrel túlszárnyalták az első három hónap tervét./mti /

--

bb 37. az idei százttizedik irányvonatot indították el pénteken a salgótarjáni vasutasok

1965. április 2.

vid/lk/ki s cz

a salgótarjáni külső - pályaudvar dolgozói a felszabadulási versenyben arra vállalkoztak, hogy az év minden napján egy irányvonatot indítsanak. vállalkásukat túlteljesítették, mert pénteken már az idei százttizedik irányvonatot gördült ki a salgótarjáni külső pályaudvarról./mti /

--

15.00/-n

-47-

bb 38. határidő előtt két hónappal elkészült egy 39 lakásos háztömb békéscsabán

vid/lk/s ki cz 1965. április 2.

békéscsabán, a kulich gyula új lakótelepen - ahol állami és szövetkezeti lakásokban ezernél több család lakik - határidő előtt két hónappal elkészült az 1965. évi első háztömb, s a kulcsokat átadták a 39 lakónak./mti /

-. -

bb 39. elkészült a mechanikai művek új boilerüzeme - megduplázódik a hőtárolók gyártása

vid/gö/s ki cz 1965. április 2.

megkezdtek a próbüzemeltetést a mechanikai művek korszerűsített villanyboylert gyártó részlegében. az üzemrészben, ahol eddig a legegyszerűbb módszerekkel készültek az elektromos víztárolók, április 4. tisztelőre, a határidő előtt négy hónappal, összeállították a konvektor-sort és az infrasugarakal működő festékszárító alagutat. az új berendezések segítségével az idén 21.000 boiler készül az üzemben, csaknem duplája a tavalyi mennyiségnek.

jelenleg a gépi berendezések beállítását végzik. a rendszeres termelést április második felében kezdik meg. az új üzemrészrel együtt korszerűsödik a boiler is. a futószalagról szebb formájú és mintegy 30-40 kilóval könnyebb hőtárolók kerülnek le./mti /

-. -

bb 40. megkezdődött a komplex üzemi próba a dunai kőolajipari vállalatnál

vid/gö/s ki cz 1965. április 2.

hetek óta tart a szőzhalombattán épülő dunai kőolajipari vállalat berendezéseinek részleges próbája. az óriás „vegyilaboratórium”, első, évente egy millió tonna nyersolajat feldolgozó egysége egyes részlegeinek ellenőrzése a napokban befejeződött. a szerelők jó munkát végeztek, csak kisebb hibák bukkantak elő, s ezeket azonnal kijavították. így sor kerülhetett a feldolgozó rendszer valamennyi egységének együttes próbájára.

/folyt.köv./

15.06/-n

-48-

bb 40./ megkezdődött.../ 1.folyt./s

a komplex üzemi próbák már megkezdődtek. jelenleg az első műveletet végzik, a feldolgozó rendszerbe hideg vizet bocsátottak, így ellenőrzik az áramlás útját. ha ez, az úgynevezett keringési próba hiba nélkül zajlik le, a jövő héten meleg olajjal végzik el ugyanezt az ellenőrzési műveletet. ezután kezdődik majd a harminc napig tartó termelési próba, s ha ez sikerrel zárul, július elején sor kerül a rendszeres termelés megkezdésére.

a tervek szerint a dunai kőolajipari vállalat ebben az évben már fél millió tonna szovjet nyersolajat dolgoz fel. a vállalat egyelőre benzint, petroléumot, gázolajat és fűtőolajat készít, naponta több mint két millió forint értékben.

a hatalmas létesítmény építése még nem fejeződött be. az idén megkezdik a két millió tonna nyersolajat feldolgozó atmoszférikus és vákum lepárlóüzem valamint a kőolaj blokk egységeinek építését./mti /

-. -

15.15/-n

-49-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 33. sz. hír / kitüntetések hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából / első bekezdésének negyedik sorában a szöveg helyesen:

.... intézményekben s z á m o s d o l g o z ó t .....

/mti/

..-

bb. 42. takarmánytermesztési tanácskozás iregszemcsén

k/ie/rj ká

1965. április 2.

takarmánytermesztési tanácskozást rendezett pénteken iregszemcsén a délkelet-dunántúli mezőgazdasági kísérleti intézet, valamint a tolna és a baranya megyei tanács. dr. kurnik ernő igazgató bevezető előadásban ismertette az intézetben kidolgozott iregszemcsesi takarmánytermesztési rendszert, amelynek gyakorlati alkalmazását most kezdik meg a mezőgazdasági üzemek. a nagyarányú kísérletben csaknem 40 termelőszövetkezet vesz részt. az új módszer alapján termesztett takarmányokkal több mint 5 000 számosállatot látnak el. /mti/

..-

bb. 43. száznyolcvan tonna félkészáru terven felül a székesfehérvári könnyűfémműben

vid/lk/rj k1

1965. április 2.

sikerrel zárta az első negyedét hazánk legnagyobb alumíniumfeldolgozó üzeme, a székesfehérvári könnyűfémmű. az első három hónapban 103.2 százalékra teljesítette tervét a vállalat, s így a tervezettnél 180 tonnával több félkész alumínium-gyártmányt készítettek. exporttervüket mintegy 25 százalékkal teljesítették túl.

különösen a hengermű kollektívája ért el kiváló eredményt. ebben az üzemszpon a megleghengercsor nagyjavítása miatt néhány napig szünetelt a munka, a részleg dolgozói az első negyedév végéig mégis 124 tonnával több hengereltáruat gyártottak az előírtnál. /mti/

..-

16.10/-n

-50-

bb. 45. eddig két hónap előnyt szereztek a hejőcsabai új mészmű építésén

vid lk/ki/gy/cz

1965. április 2.

hejőcsabán a korszerű mészmű építésénél eddig mintegy két hónap előnyt szereztek az építők. határidő előtt elkészült a létesítményhez tartozó munkásszálló, valamint a 600 személyes üzemi konyha és étterem. folyamatban van már mind az öt mészégető aknakemence gépészeti szerelése, s ezzel párhuzamosan azok tűzálló falazása is. az építők és szerelők a felszabadulási versenyben arra törekednek, hogy egy kemencét - jóval a határidő előtt - még a harmadik negyedév elején átadhassanak próbaüzemelésre. így az üzemelés közben szerzett tapasztalatokat a többieknek hasznosíthatják. a dolgozók úgy számítják, hogy az év végére ütemezett határidőnél előbb befejezik valamennyi termelő berendezés építését.

a modern üzemben, amelyben jóformán minden munkát gépek végzik, évente több mint százezer tonna égetett mész készül majd az eddiginél lényegesen gazdaságosabban. /mti/

..-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 30. sz. hír / kiállítás készül a magyarországi... / első bekezdésének harmadik sorában a szöveg helyesen:

.... között a n e m z e t i muzeum dísztermében. a bemutatóról...

/mti/

..-

bb. 46. elkészült az első hidegenhegerelt lemeztekercs a dunai vasműben

vid lk/ki/gy/cz

1965. április 2.

a dunai vasműben április 4. tiszteletére elkészült az első hidegenhegerelt lemeztekercs, amelyet néhány további is követte. az első próbák során mintegy 20 tonna lemeztekercsot hegereltek. a próbahengerlésre az 1 700-as reverzáló hengerállványnál került sor. az első próbánál három milliméteres lemezből előbb másfél és 1,2, majd 1 milliméter vékonyságú lemezt hegereltek hideg alakítással. ezzel egyidőben megkezdték a következő technológiai folyamatot végző szovjet gépnél, a simító hengerállványnál a gépek beszállóanyagát anyaggal. /mti/

..-

RG

- 51 -

bb. 41. a felső szakaszon apad a duna - budapestnél szombat-vasárnapra várható a tetőzés - a bodrogon megszűnt a másodfoku készütség

ö vid-sb/lk/vg/gy/La

1965. április 2.

a felső-duna vízgyűjtő területe már napok óta nem kapott csapadékot, s csak a hóolvadás adott utánpótlást a folyónak. a héli azonban nem duzzasztotta tovább a dunát. az osztrák szakaszon így már apad a folyó. többek között bécsnél egy nap alatt 36 centiméterrel csökkent a víz. péntekre a legfelső magyar szakaszon, rajkánál egyelőre 2 centiméteres vízszintcsökkenéssel megkezdődött az apadás, dunaremeténél pedig a tetőzött az ár-hullám. lejjebb lassan tovább árad a folyó. a magas víz és az erős szél miatt komárom környékén kisebb védekezési munkára is sor került. rőzsefontot kellett leteríteni a gát oldalára, hogy visszaverjék a szélről felkorbácsolt hullámok rohamait és megakadályozzák a kimosódást. a korábban elrendelt árvízvédelmi készütségekben nincs változás.

a duna budapestnél csütörtök reggeltől pénteken délig 12 centimétert áradt, s 650 centimétert jelzett a vízmérce. így már több helyen egyszintbe került a duna az alsó rakpart szélével, a lánchíd pesti oldalánál pedig a rakparti sétány néhány padjának lábát is elérte a víz. a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet vízrajzi osztályának pontos fejegyzései szerint budapestnél már hat éve nem volt ilyen magas a duna. legutoljára ugyanis 1959 augusztus 19-én jutott el a víz 650 centiméter fölé, s a következő napon 677 centiméterrel tetőzött az ár-hullám. a jelenlegi előrejelzés alapján viszont kisebb lesz az emelkedés, mindössze 655-660 centiméter körüli vízállással szombat-vasárnapra várható a tetőzés.

kedvező híreket jelentettek a bodrogról is. napok óta erőteljesen apad a folyó. az utóbbi 24 órában felsőbereckinél 12 centiméterrel csökkent a víz, s lényegében elmúlt az árvízveszély. az északmagyarországi vízügyi igazgatóság - amely hetek óta másodfoku árvízvédelmi készütséget tartott a folyón - megkezdte a gátakra hordott védekező anyagok összegyűjtését és az erők levonulását. a másodfoku készütséget megszüntették, de az igazgatóság figyelő szolgálata elsőfoku készenlétben még néhány napig szemmel tartja a bodrogot./mti/

16.34/-n

-52-

bb. 44. földművesszövetkezeti ábc-áruházat, butoráruházat és mentőállomást adtak át somogyban

vid/lk/rj ki

1965. április 2.

pénteken újabb létesítményekkel gazdagodott somogy megye. tabon átadták a megye első földművesszövetkezeti ábc áruházat, siófokon pedig korszerű butoráruház nyílt meg. csurgón korszerű mentőállomást adtak át. most már a megye valamennyi járásában van mentőállomás./mti/

..-

bb. 47. a szolnoki szigligeti színház

vid/j/rj sr

1965. április 2.

pénteken bemutatta john steinbeck „Lement a hold,, című drámáját. /mti/

..-

bb. 48. hírlap - és szakfolyóirat-kiállítás szombathelyen

vid/j/rj sr

1965. április 2.

pénteken, hírlap- és szakfolyóirat-kiállítás nyílt szombathelyen, a művelődési és sportház galériájában. mintegy 600 különböző ujságot, folyóiratot mutatnak be./mti/

..-

bb. 49. moszkvába utazott az országos béketanács küldöttsége

hné/rj sr

1965. április 2.

a szovjet béke bizottság meghívására pénteken a ferihegyi repülőtérről moszkvába utazott az országos béketanács küldöttsége, harmati sándornak, az országos béketanács alelnökének, a hazafias népfront országos tanácsa titkárának vezetésével. a küldöttség tagjai: terényi istván, az országos béketanács alelnöke és hajduska istván, a hazafias népfront országos tanácsának tagja, a küldöttséget a repülőtéren dr. dezséry lászló, az országos béketanács főtitkára, bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese bucsuztatta. a bucsuztatáson megjelent j. ivanov, a szovjetunió budapesti nagykövetségének másodtitkára./mti/

..-

16.40/-n

-53-

bb. 50. megnyitott a „husz év legszebb szerzeményei„ című kiállítás

t tf/sk/gy/sr/cz

1965. április 2.

pénteken délután ünnepélyesen megnyitották a szépművészeti múzeum „husz év legszebb szerzeményei„ című kiállítását. a múzeum különböző osztályain „felvonultatják„ a felszabadulás óta vásárolt - vagy ajándékba kapott - kiemelkedő műkincseket. a régi képtár például több mint öt és félszáz új szerzeményből 50 alkotást mutat be.

a megnyitón - sok érdeklődő jelenlétében - dr. ortutay gyula akadémikus, a tit elnöke méltatta a kiállítást./mti/

..

bb. 51. nagykanizsán

vid j/gy/sr

1965. április 2.

a béke ut 25. szám alatti ház udvarán a házigazda magyarics lászló dervalics györgy, 40 éves nagykanizsai lakost dulakodás közben zsebkéssel mellén és nyakán megszurta. dervalics a helyszínen meghalt. a rendőrség magyarics lászlót letartóztatta./mti/

..

bb. 52. dr. dezséry lászló az országos béketanács főtitkára

sk/gy/sr

1965. április 2.

pénteken délután fogadta a turistaként hazánkban tartózkodó nyugat-német protestáns lelkeszek 19-tagú csoportját, a goisner missio tagjait.

a vendégek beszámoltak magyarországi tapasztalataikról, benyomásaikról. a beszélgetésen részt vett dr. káldy zoltán evangélikus és szamosközi istván református püspök./mti/

..

16.30 rj

- 54 -

bb. 54. versenyeredmények a szegedi textilkombinátban

vid/lk/rj ki

1965. április 2.

a szegedi textilkombinát dolgozói túlteljesítették első negyedévi tervüket. a szövöde a tervezett 92 helyett 94.5 százalékban az elsősztályú szövetet készítette és hasonló jóminőségű áru készült. a régi, valamint az új fonodában is, igen számottevő a termelőkenység javulása. a termelőkenység a tervezett 24,3 százalék helyett 28.6 százalékkal haladta meg a múlt évi átlagot. az utóbbi termelési mutató ugrásszerű emelkedését jórészt a nagyarányú rekonstrukció során felszerelt modern gépek segítették elő. ugyanis nemcsak új fonoda és szövöde épült, hanem korszerűsítették a régi gépparkot is. nem kevesebb, mint kilenc állam legmodernebb gépeit állították munkába. az elektronikus vezérlésű angol fonógépek teljesítménye például többszörösen meghaladja a régieként./mti/

..

bb. 55. közlekedési balesetek

tné/rj sr

1965. április 2.

a wesselényi utca és az izabella utca kereszteződésében dr. juricskov ciryllné 35 éves háztartásbeli 14. kerület orszébet királyné utja 14/a szám alatti lakos, személygépkocsijával összeütközött egy 5-ös jelzésű autóbusszal. a busz, hogy az összeütközést elkerülje, felhaladt a gyalogjáróra és elütötte löwinger sámuelné 69 éves budapesti lakost. a szerencsétlen asszonyt súlyos, életveszélyes sérüléssel szállították a mentők a koltói anna kórházba.

a rendőrség dr. juricskov ciryllnét őrizetbe vette, vezetői igazolványát bevonta.

a 19. kerület vöröshadsereg utja és a dugonics utca torkolatánál hegedüs józsef 21 éves lakatossegéd motorkerékpárjával összeütközött egy személygépkocsival. a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült, az 1.sz. sebészeti klinikára szállították./mti/

..

16.58/-n

-55-

bb. 53. Lezuhant a Liftaknába

tné/gy/sr/La

1965. április 2.

Jakab József 63 éves gépészmérnök a budafoki ut 15 számú ház lakója kinyitotta a liftajtót és a 4,5 méter mély liftaknába zuhant. A szerencsétlen ember kórházba szállítás közben meghalt. Vizsgálat indult, hogy a halálos balesetet kitérhetné a felelősség./mti/

bb. 56. Jónapot, Magyarország!

gy/cz

1965. április 2.

Ezzel a címmel 64 oldalas, gazdagon illusztrált, színes füzet jelent meg a szovjet híradó április 4-1. ünnepi számának mellékleteként. A novosztyi sajtóügynökség gondozásában megjelent kis füzetben visszaemlékezéseket találunk olyan kimagasló szovjet politikai és közéleti személyiségekről, mint R. Malinovszkij marsall, a szovjetunió honvédelmi minisztere, aki „a magyar nép szabadságáért”, C. cikkében visszaidézi a felszabadulás napjait; továbbá P. Fedoszejev akadémikus, a szovjet-magyar baráti társaság elnöke, aki „örök barátság”, címmel méltatja a két nép megbonthatatlan barátságát, együttműködését és történelmi kapcsolatait.

Megtaláljuk a füzetben B. Burkovnak, a novosztyi sajtóügynökség igazgatósága elnökének „az új Magyarország népe”, C. cikket nemrég Magyarországi látogatásáról. Olvashatunk a mellékletben színes riportokat, utijegyzeteket olyan neves szovjet íróktól, mint Vagyim Kozsevnyikov, továbbá Laponogov frontnaplójának részletét.

„Az objektív előtt: Magyarország”, címmel szovjet fotóriporterek felvételeit találjuk a mai magyar életről, a „szovjet képzőművészek szemével”, C. alatt pedig szovjet grafikusoknak és festőművészeknek a szocializmust építő Magyarországot megörökítő rajzait.

A Jónapot, Magyarország! című füzetből kiérezhető az a határtalan lelkesedés, amely a szovjet embereket eltölti a magyar föld, a magyar városok és falvak, a magyar nép sikerei láttán.  
/mti/

..

16.59/-n

-56-

bb. 62. Ünnepelesen átadták a Lenin-szobrot a főváros népének

t ms-bc/gk/gy/bs

1965. április 2.

Pénteken délután az MSZMP budapesti bizottsága és a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága által rendezett nagyszabású ünnepségen leplezték le a Lenin-szobrot. A zászlódiszba öltözött Dózsa György uton a magyar és vörös zászlók erdejéből kimagaslott a műcsarnok mellett épült emlékmű 17 méteres vörösmárvány pilonja. Előtte a talapzaton álló négy méteres Lenin-szobrot fehér lepel borította.

Az ünnepségen megjelent Kádár János, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Gáspár Sándor, Kállai Gyula, Komécsin Zoltán, Nemes Dezső, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, Szirmai István, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagjai, a politikai bizottság póttagjai, a központi bizottság titkárai, az MSZMP központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a forradalmi munkás-paraszt kormánynak számos tagja, az országgyűlés elnöke és alelnökei, az MSZMP budapesti bizottságának titkárai, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke és helyettesei, valamint politikai, gazdasági és kulturális életünk sok más vezető személyisége. Részt vettek az ünnepségen az emlékmű alkotói és az elkészítésében kitűnt dolgozók is.

Jelen voltak a felszabadulás 20. évfordulójára alkalomból hazánkban tartózkodó párt- és kormányküldöttségek: a. i. Mikojan vezetésével a szovjet, Emil Bodnár vezetésével a román, Zsivko Zsivkov vezetésével a bolgár, Alekszandar Rankovics vezetésével a jugoszláv, Otakar Simunek vezetésével a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjai. Részt vett az ünnepségen a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. Az emlékmű előtt a főváros dolgozóinak ezrei sorakoztak fel.

A himnusz elhangzása után Ilku Pál, az MSZMP politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter mondott ünnepi beszédet. /Ilku Pál beszédét mai bb. 32. sz. kiadásunkban már közöltük. az embargót feloldjuk!/  
/folyt. köv./

Az ünnepi beszéd után levonták a leplet a szoborról, majd Budapest lakossága nevében Sarlós István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke átvette Vlagyimir Iljics Lenin szobrát.  
/folyt. köv./

17.20/-n

-57-

bb.57. koszoruzások, Ünnepségek

ö s/ol/fe//áe/vt/gk/n/sr

1965. április 2.

pénteken országsszerte több helyen megkoszorúzták a felszabadító harcokban elesett szovjet hősök emlékműveit. az évforduló alkalmából koszoruzási ünnepséget tartottak a hősi halált halt szovjet parlamentter, osztapenko kapitány emlékművéél. a magyar és a szovjet himnusz hangjai után az mszmp 11. kerületi bizottsága, a tanács, a népfrent, a fegyveres erők, a kerület üzemei, a kisz-szervezetek és a kerület vendégeként hazánkban tartózkodó szovjet delegáció, valamint a különböző intézmények képviselői, továbbá a 20 évvel ezelőtt született fiatalok közül többen helyezték el az emlékművön a hála és a megemlékezés virágait. megkoszoruzta a hősi parlamentter emlékművét osztapenko leánya, valentyina is.

a munkásörtség diszögysége előtt vonultak el a kerületi pártbizottság, a kisz, a tanács, a hazafias népfrent, a fegyveres erők, valamint az üzemek képviselői a gellért téri szovjet hősi emlékműhöz. elhozták koszorúikat a kerületi szakmaközi bizottság küldöttéi is. az ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget. megemlékezést tartottak az albertfalvi emléktáblánál is: a felszabadítási harcokban a szovjet katonák elsőnek itt lépték át a 11. kerület határát.

a 18. kerület dolgozóit megkoszorúzták a hősi halált halt steinmetz kapitány emlékművét. elhelyezték virágaikat a társadalmi szervek, az üzemek dolgozóinak küldöttéi és részt vett az ünnepségen a hősi kapitány két testvére, jámbor jánosné és steinmetz auróra.

ezenkívül a főváros számos kerületében borították el virágokkal a szovjet hősök emlékműveit.

budapest számos üzemében, hivatalában és tanintézetében emlékeztek meg az évfordulóról, méltatva a két évtized eredményeit. emlékünnepséget tartottak a corvin tér 8. szám alatti színházteremben a tárogató uti szot-iskolában, az erzsébetvárosi művelődési otthonban, a gutenbergt művelődési házban, a ganz-mávtag vörösmarty művelődési házban, a május 1. ruhagyárban, a jézsef attila művelődési házban, a danuvia művelődési otthonban, a rózsa ferenc művelődési házban, a vörös csillag művelődési otthonban, a csepel-vas-és fémművek üzemegeiben. ezeken az ünnepi összejöveteleken számos neves fővárosi művész is fellépett.

/folyt.köv./

17.30r j

- 58 -

*M*

bb. 57. / koszoruzások,, .....1. folyt./rj

egyetemeinken és főiskoláinkon is bensőséges Ünnepségsken emlékeztek az évfordulóra. az eötvös loránd tudományegyetem oktatói és hallgatói az egyetem aulájában gyűltek össze. sötér istván rektor mondott beszédet, majd az egyetem énekkara és az univerzitas-együttés tagjai adtak művészi műsort. az ünnepi eseménysorozat keretében nyílt meg a természettudományi keron a magyar matematikai tudomány két évtizedes fejlődését illusztráló kiállítás. a budapesti műszaki egyetem és az építéipari és közlekedési műszaki egyetem közösen rendezte meg ünnepségét. cséki frigyos rektor megnyitó szavai után dr. hazai istván kossuth-díjas egyetemi tanár, az ékme rektora méltatta a felszabadulás óta eltelt két évtized gazdasági és kulturális fejlődését. az ezt követő művészi műsorban a magyar néphadsereg együttese lépett fel. a liszt ferenc zeneművészeti főiskolán a felszabadulási tanulmányi verseny legjobbjai adtak ünnepi hangversenyt.

több ünnepi kiállítás is nyílt, így például az elzett vasárugyárban 20 év magyar bélyegeit reprezentáló tárlat, a teherautójavító vállalat kulturtermében pedig amatőrök munkáiból nyílt fotókiállítás. az eötvös loránd tudományegyetem radnóti miklós gyakorló-gimnáziumában ritka érdekességű kiállítást mutattak be a közönségnek. a tanintézet növendékeinek több éves gyűjtómunkája eredményeként kiállították a felszabadító harcokban részt vett szovjet katonákkal folytatott levelezés meleg, baráti hangú lapjait is. minden osztály elkészítette a „maga,, felszabadulási kiállítását.

a hazafias népfrent 13. kerületi klubjában délután rendezték meg a „ki tud többet a szovjetunióról,, című vétélkedő döntőjét.

a fővárosi kulturális események sorában foglal helyet a madách színház ünnepi bemutatója, amelyen fiatal szerzőt avattak. müller péter 1944-ben játszóó „márta,, című tragédiáját adták elő. a címszerepet tolnay klári alakítja.

v i d é k e n

veszprómben a megyei tanács ünnepi ülésen emlékezett meg az évfordulóról. hasonló ünnepség volt miskolcon is. Ünnepi tanácsai ülésen emlékeztek meg az ünnepi évfordulóról négrád megye községeiben is. 15 szlovák nemzetiségű lakta községben barátságai esteket tartanak. ezekben a napokban. salgótarjánban, a május 1-uti iskolában emléktáblát avattak a fasiszták által kivégzettak tiszteletére. emléktáblával jelölték meg a madisz megalakulásának egykori színhelyét is.

/folyt.köv./

17.35/-n

*M*

bb. 57. / koszoruzások.....2. folyt./rj

a debreceni kossuth Lajos tudományegyetemen Unnapi egyetemi napokat rendeztek, amely pénteken ért véget. az egyhetes programban részt vettek a város többi felsőoktatási intézményei is. tudományos üléseken, irodalmi esten, énekkari találkozón, tudományos diákköri tanácskozásokon emlékeztek meg a jubileumról. a nyiregyházi tanárképző főiskolán pedig pénteken kezdődött a kétnapos tudományos ülés. a megnyitási ünnepségen osztották ki a felszabadulás évfordulója alkalmából hirdetsít pályázat díjait. ezután a különböző tudományos szekciók tartottak üléseket.

az ifjúsági szervezetekben is sok ezer fiatal ünnepelt. a dunai vasmű kisz bizottságának pénteki ülésén pataki lászló, a kisz kb titkára a kisz kb érdemérmével tüntette ki a vasmű kisz-szervezetét.

a kisz szabolcs-szatmár megyei bizottsága a megyei uttörőházban a termelésben és a mozgalmi munkában példamutató tevékenységet végzett fiatalokat tüntetett ki. a szombathelyi járóműjavításban ifjúsági találkozót rendeztek, amelyen a most husz éves ifjúságok folytattak baráti eszmecsere az ifjúsági mozgalom idősebb tagjaival. a felszabadulás évében született fiataloknak emléktáblát, a mozgalomban tevékenykedő legjobb aktivistáknak tárgyjutalmat adott át az üzemi kisz bizottság. hasonló találkozót rendeztek egerben is, ahol sebestyén jános, a kisz megyei bizottságának titkára nyújtott át kitüntetések az ifjúsági mozgalom „veteránjainak”,.

nyiregyházán képzőművészeti- és fotókiállítást nyílt, amelyen a szabolcsi hívatásos festőművészek 45 alkotását, és az amatőrök számos művészi felvételét mutatják be két héten át. a magyar vöröskereszt békéscsabai székházában kiválóan dolgozó védőnőket, vöröskeresztes aktivistákat tüntettek ki. tolna megye természetjárói felszabadulási emléktúrákra indulnak. a paksi vak bottyán gimnázium tanulója napokban 70 kilométeres gyalogturát tettek meg azon az útvonalon, ahol husz évvel ezelőtt a szovjet felszabadító csapatok törtek előre. a szekszárdi turisták április negyedikén a mecsekben rendezik meg emléktúrájukat. /mti/

--

-60-

17.40/-n

W

bb. 59. budapestre érkezett a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége

tr/gy/sr/La

1965. április 2.

pénteken budapestre érkezett hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége. a küldöttség vezetője v.m. sztriganov, az oszkeszák művelődésügyi miniszterének első helyettese, a szovjet-magyar baráti társaság első elnökhelyettese. a delegációt a férihegyi repülőtéren kristóf istván, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára, az mszt vezetőmunkatársai, valamint v.a. guszjev, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa fogadták./mti/

--

bb. 62. /ünnepélyesen átadták.... 1. folyt./ gy

beszédében sarlós istván hangsúlyozta:

- amikor lenin szobrát budapestben felavatjuk és át vesszük a főváros népe nevében, akkor kötelezettséget is vállalunk, mégpedig nemcsak arra, hogy ezt a szobrot megőrizzük és gondozzuk, hanem arra is, hogy mint eddig is, lenin szellemében élünk, dolgozunk, dolgozunk azért, hogy teljesen felépüljön hazánkban a szocializmus.

- öröm számunkra, hogy ez a szobor azt a lenint ábrázolja, aki, minden nép és minden ember számára a jövőt mutatja, azt a jövőt, amiért mindannyiunknak érdemes élnünk.

az ünnepség az internacionálé hangjaival végződött./mti/

--

bb. 63. megyei fotókiállítás nyílt kecskeméten

vid tr/sr/gy/La

1965. április 2.

pénteken „szabad hazában szabad emberek”, címmel fotókiállítás nyílt a kecskeméti katona józsef muzeumban. a tárlaton több mint 130 képet mutatnak be azok közül, amelyeket a falvakból és városokból küldtek be a megyében meghirdetett felszabadulási fotópályázatra./mti/

--

17.45/-n

W

-61-

bb. 58. erős hajnali fagyokra kell számítani - tovább tart a hő-  
vös, szeles idő

i le/ká/gy/la

1965. április 2.

európa keleti felét észak felől élénk, egyes helyeken viharos  
széllel előretörő sarkvidéki levegő árasztotta el, s első hullámá-  
nak frontja pénteken reggel esőt, zivatarokat okozott a földközi ten-  
ger keleti medencéje felett. a kontinens nyugati és keleti része  
között szokatlanul nagy hőmérsékleti különbségek alakultak ki:  
pénteken délben nyugat-európában 10-20 fok, kelet-európában pedig  
nulla - 10 fok közötti átlagokat mértek.

hazánk területe is a sarkvidéki légtömegek zónájába került,  
s ezért a hőmérséklet napi középértéke 2-3 fokkal alacsonyabb volt  
a sokévi átlagnál. még nagyobb arányú volt az eltérés hajnalban.  
pénteken hajnalra a hőmérőházikók 1-1.5 méteres magasságában  
0- minusz 5, a talaj közvetlen közelében pedig minusz 2- minusz 8  
fokra hűlt le a hőmérséklet.

az évszakhoz képest szokatlanul erős hajnali fagyra még a kö-  
vetkező 1-2 napon is számítanunk kell. szombaton éjjel előrelát-  
ha ólag minusz 2- plusz 3 fok körül alakul a hőmérséklet, de ta-  
lajmenti fagy országszerte várható. hazánk területe valószínűleg  
továbbra is a hidegfront övezetében marad, s így szombatra is  
mindössze 9-14 fokig terjedő felmelegedés ígérkezik. az északi-  
északnyugati, helyenként élénk, átmenetileg erős szél továbbra  
is tart. kisebb felhőátvonulások is lesznek, de valószínűleg csa-  
padék nélkül. a vasárnap hajnal is előreláthatólag még erős  
fagyot hoz./mti/

.-.

bb. 60. elutazott hazánkból czipan min kínai külkereskedelmi minisz-  
terhelyettes

tné/gy/la

1965. április 2.

czipan min külkereskedelmi miniszterhelyettes, az 1965. évi  
magyar-kínai árucseretorgalmi tárgyalásokon részt vett kínai  
delegáció elnöke pénteken elutazott hazánkból. búcsúztatására a  
ferihegyi repülőtéren megjelent dr. szalai béla külkereskedelmi  
miniszterhelyettes. ott volt a repülőtéren han ke-hua, a kínai  
népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykö-  
vete is./mti/

.-.

17.50/-n

-62-

bb. 64. berlinbe utazott dr. merényi oszkár kandidátus

vid/tr/rj sr

1965. április 2.

a berlini humboldt egyetem finn-ugor intézetének meghívására  
berlinbe utazott dr. merényi oszkár, az irodalomtudományok kandi-  
dátusa, a nyiregyházi közgazdasági technikum igazgatója. merényi osz-  
kár előadásokat tart a magyar irodalomról és tanulmányozza a berli-  
ni társadalomtudományi intézet munkáját./mti/

.-.

bb. 65. a magyar elektromos ipar gyártmányainak kiállítása beirut-  
ban

is/sz/tné/rj vg

1965. április 2.

a libanoni beirutban a magyar elektromos ipar gyártmányainak  
nagyszabású kiállítását rendezte meg a transelektro külkereskedelmi  
vállalat. bemutatja a különböző erőáramu berendezéseket, motorokat,  
hűtőgépeket és háztartási készülékeket. a kiállítást felkereste -  
szaud-arábia, jemen, kuwait számos kereskedelmi szakembere is, s  
a közeli arab államokból is jelezték, hogy elmennek beirutba meg-  
tekinteni a két hétig nyitvatartó magyar kiállítást./mri/

.-.

bb. 66. magyar művészcsoporthoz utazott külföldre

k/ol/tné/rj sr

1965. április 2.

pénteken magyar művészcsoporthoz utazott külföldre: fejér istván  
író-konferenciáé, antal imre zongoraművész, horváth ferenc színmű-  
vész, delly rózi és pálos imre operaénekesek párizs brüsszel,  
london, zürich, bern és genf koncerttermeiben adnak műsort magyar  
művekből. /mti/

.-.

a szerkesztőségek figyelmébe!

ms/gg/rj

mai bb. 32. számú kiadásunkon közöltük ilku pálnak a lenin  
szobor felavatásakor mondott beszédét. a beszédben a következő  
javítás szíves keresztülvitelét kérjük:

a bb. 32-es kiadás első bekezdésének 13. sorában „eszmé rend-  
szert, amit marxizmusnak, leninizmusnak, helyett a helyes  
szöveg:

„eszmerendszert, amit marxizmus-leninizmusnak,,

/mti/

.-.

18.00/-n

-63-

102

bb. 61. egyházi békegyűlések a felszabadulás 20. évfordulója alkalmából

vid áe/áe/gy/sr/cz

1965. április 2.

a felszabadulás 20. évfordulójáról országsszerte megemlékeztek a magyarországi egyházak lelkeszei is.

a kalocsai és a váci egyházmegye kecskeméten megtarott együttes ülésén résztvett többek között dr. hamvas andrós kalocsai érsek, a püspöki kar magyarországi tartományfőnöke, miháczfi józsef váci püspöki helynök.

kaposvárott mintegy kétszáz katolikus lelkész gyűlésén dr. bacza dezső címzetes prépost, pápai kamarás tarott ünnepi beszédet, a somogy megyei protestáns lelkészek gyűlésén lágner béla esperes emlékezett meg az évfordulóról.

az országos béketanács katolikus bizottságának tolna megyei csoportja ünnepi ülésén fejezte ki azt a törekvését, hogy segítséget nyújt az országépítő munkához. a heves megyei felekezetek lelkeszei ünnepi gyűlést tartottak, megjelent a gyűlésen a 21 tagu nyugatnémet papi küldöttség, amely az országos béketanács vendégként tartózkodik hazánkban. a miskolci papi békegyűlésen csaknem háromszázan vettek részt./mti/

elnöke, dr. albert istván, a p̄iarista rend

bb. 67. felszabadulási, jubileumi ünnepség a postások szakszervezetében

t kf/gg/gy/la

1965. április 2.

hazánk felszabadulásának 20. évfordulójával együtt ünneplik a postások szakszervezetük husz éves fennállását. a kettős jubileumról diszünnepségen emlékeztek meg pénteken a postások szakszervezetének cházár andrás utcai székházában. az ünnepségen somogyi miklós, a szot elnöke kormány és szakszervezeti kitüntetések, horn dezső, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese szakmai kitüntetések adott át a legkiválóbb szakszervezeti munkásoknak, postásoknak./mti/

..

18.05 rj

- 64 -

RLV

bb. 68. derkovits gyula életműve a nemzeti galériában - ünnepélyesen megnyitották a nagy proletár festő emlékkiállítását

t/tf/tr/rj sr

1965. április 2.

pénteken délután a magyar nemzeti galériában - többszáz érdeklődő jelenlétében - ünnepélyesen megnyitották a szocialista-realista képzőművészet nagy uttörője, derkovits gyula emlékkiállítását.

a megnyitó előtti sajtófogadáson a tárlat rendezői: oelmacher anna és szabó julia ismertették a derkovits-életmű - valamennyi eddigihél gazdagabb anyagu - bemutatóját. tizenegy teremben több mint 100 olajfestmény, csaknem 150 rajz, akvarell, valamint 30 grafikai alkotás s néhány szobor, fadombormű kerül a közönség elé.

a megnyitó ünnepségen, amelyen résztvett derkovits gyula özvegye is - dr. pgány ő. gábor, a nemzeti galéria főigazgatója üdvözölte a megjelenteket. ezután dr. köpeczi béla, az mszmp központi bizottsága kulturális osztályának vezetője méltatta derkovits gyula életművét. /mti/

..

bb. 33. / kitüntetések.....1. folyt./rj

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a magyar nép felszabadításáért folytatott harcok során szerzett kiemelkedő érdemeik elismeréséül hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából

a magyar népköztársaság érdemrendjé-t

adományozta:

gorskov szergej georgievics admirálisnak, konyev ivan sztepanovicsnak, a szovjetunió marsalljának, malinovszkij rogyion jakovlevicsnek, a szovjetunió marsalljának, a szovjetunió honvédelmi miniszterének, tyimosenko szemjon konsztantyinovicsnak, a szovjetunió marsalljának, zaharov matvej vasziljevicsnek, a szovjetunió marsalljának, teclu victor iacob hadseregtábornoknak /román népköztársaság/, vladimir dimitrov sztojcssev vezérezredesnek /bolgár népköztársaság/;

/folyt.köv./

18.20/-n

-65-

RLV

bb. 33. / kitüntetések.....2. folyt./rj

a magyar népköztársaság zászlórendjét

adományozta:

a szovjetunió, a román népköztársaság, a bolgár népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság következő állampolgárainak:

afonyin ivan mihajlovics altábornagynak, akimosev mihail ivanovics ezredesnek, aljabin mihail panfilovics vezérőrnagynak, baranovszkij alexej antonovics alezredesnek, biszjarin vaszili zinovjevics altábornagynak, bojcsuk jefim vasziljevics altábornagynak, csuprijanov valentyin ivanovics alezredesnek, gogoljuk viktor kondrátyjevics t. alezredesnek, golovcov vaszili mihajlovics-nak, golovszkij vaszili szergejevics nyugalmazott vezérőrnagynak, grisin ivan grigorjevics-nak, gyerjabin jurij ivanovics mérnök-ezredesnek, dunajeva szamszonyenko tatjana ivanovna t. egészségügyi hadnagynak, jakovljev alexej jefimovics altábornagynak, jeremejev andrij afanaszjevics alezredesnek, jeremin nyikolaj vlagyimirovics t. vezérőrnagynak, kacsala ivan szemjonovics alezredesnek, kaznacsejev grigorij viktorovics volt partizáncsoport törzsparancsnoknak, kljavlin alimpij vasziljevics t. tizedesnek, kolcsuk fjedor szamojlovics ny. vezérőrnagynak, koldunov alekszandr ivanovics vezérőrnagynak, krioscsapov mihail petrovics ezredesnek, logvinyenko alexej pavlovics alezredesnek, maharinszkij anton fjodorovics t. főtörzsőrmesternek, malihin fjodor mefogyevics vezérezredesnek, merkulov szerafim petrovics t. altábornagynak, milovidov igor nyikolajevics vezérőrnagynak, naumov mihail ivanovics t. vezérőrnagynak, ogarkov nyikolaj vasziljevics altábornagynak, ohrimenko grigorij nyikolajevics ezredesnek, pantyelejmonov borisz mihajlovics t. alezredesnek, petrusin andrej nyikitovics t. vezérőrnagynak, priscsapa ivan szavvics partizáncsoport volt parancsnokhelyettesnek, samonov sztyepan georgijevics alezredesnek, sarohin mihail nyikolajevics t. vezérezredesnek, selev borisz szergjevics t. törzsőrmesternek, splevszkij vaszili pavlovics ezredesnek, svedov jevgenij szemjonovics mérnök-őrnagynak, szalicsev sztyepan vasziljevics vezérőrnagynak, szirotyin ivan nyikolajevics t. törzsőrmesternek, szoboljev dmitrij filippovics t. altábornagynak, szokolnyikov karp gavrilovicsnak, szregyin gennagyij vasziljevics vezérőrnagynak, szugyec vlagyimir alexandrovics marsallnak, tyurjájev nyikolaj alexandrovics ezredesnek, vasziljev nyikolaj szergejevics őrnagynak, voznyuk vaszili ivanovics vezérezredesnek, zaharenko ivan antonovics őrnagynak, zikov konsztantyin antonovics altábornagynak, zsigalin alexej andrianovics alezredesnek, zsmacszenko filipp feodoszjevics ny. vezérezredesnek. /szovjetunió/;  
/folyt.köv./

18-40/-n

-66-

bb. 33. / kitüntetések.....3. folyt./rj

ilie antonescu ny. altábornagynak, burduloiu ioan traian constantin vezérőrnagynak, costescu nicolae romulus altábornagynak, haupt f. otto mircea t. vezérezredesnek, ionascu vasile costin vezérezredesnek, nicolescu voinea marin altábornagynak, tutoveanu petru ion hadseregaltábornoknak /román népköztársaság/;

dimitër jordanov dimitrov vezérőrnagynak, dimitër valkanov dimitrov ezredesnek, sterju atanaszov georgiev t. altábornagynak, szimeon aszenov hanamov vezérőrnagynak, sztojen ivanov nedelcsev t. vezérőrnagynak, jancso georgiev nagykövetnek /bolgár népköztársaság/;

nadj kosta vezérezredesnek, baki franjo volt partizánparancsnoknak, mrazovics karlo a partizánegységek főparancsnoksága volt tagjának, sabo ida volt partizánnak /jugoszláv szövetségi szocialista köztársaság/

x x x

a hazánk felszabadulása 20. évfordulójának ünnepségein párt- és kormányküldöttségek tagjaként résztvevő r.j. malinovszkij marsallnak, ilie antonescu ny. altábornagynak, v.d. sztojesev vezérezredesnek, j. georgiev nagykövetnek és kosta nadj vezérezredesnek, valamint a szovjetunióból az évforduló alkalmából magyarországra érkezett több szovjet katonának és volt partizánnak a kitüntetésüket a párt és kormány vezetői jelenlétében dobi istván, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át ünnepélyes keretek között a parlament munkácsy-termében.

a többi kitüntetettnek az elnöki tanács által adományozott kitüntetések szipka józsef nagykövet moszkvában, vincze józsef nagykövet bukarostben, práth károly nagykövet szófiában, zágó györgy nagykövet belgrádban adták át bensőséges ünnepségek keretében.

a népköztársaság elnöki tanácsa által birjukov szemjon alekszejevicsnek, a polgárháború éveiben az internacionalista ezredben tanúsított bátor és önfeláldozó magatartásának elismeréséül adományozott

tanácsköztársasági emlékérem

kitüntetést dobi istván, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át a budapesten tartózkodó kitüntetettnek. /mti/

-.-

18-42/-n

-67-

*Me*



bb. 72. a 8. kerületi fiatalok fáklyás felvonulása

t/ol/tr/rj

1965. április 2.

a 8. kerületi kisz fiatalok a felszabadulás 20. évfordulója alkalmából pénteken este fáklyás felvonulást rendeztek. az uttörők kürtösei és dobosai nyitották meg a menetet, amelyet a kerületi kisz végrehajtó bizottság tagjai vezettek a május 1. ruhagyártól az Űllői úton, a nagyköruton és a népszínház utcán át a köztársaság tér felé. több mint 400 fáklya világította be a hétezer főnyi fiatal utját. a menetben haladó ifjúságok, diákok, fiatal dolgozók vidám indulókat énekeltek, s közben lelkesen éltették az internacionalizmust, a békét a pártot, a hazánkat felszabadító szovjet hadsereget, a lenini komszomolt, a világűr meghódítót.

a fiatalok a köztársaság téri emlékműnöz vonultak, itt meghallgatták juhos istvánnak, a 8. kerületi kisz bizottság titkárának ünnepi beszédét, majd a kerületi kisz végrehajtó bizottsága és az alapszervezetek nevében koszorút helyeztek el az emlékművön./mti/

--

20.05/-n

-70-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 33. sz. hír / kitüntetések/ 3. folyt. harmadik bekezdésének utolsó sorában az állam neve helyesen:

Jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság

x x x

kérjük a szerkesztőségeket, hogy a kitüntetés anyagban az orosz neveknél szereplő „x” helyett mindenütt „ksz.”-t sziveskedjenek írni./mti/

--

bb. 73. több mint ötezer ember fogadta nyiregyházán a hála-váltót

vid/tr/rj

1965. április 2.

pénteken este nyiregyházára érkezett az országos hálastaféta, amely a magyar fiatalok üdvözlését viszi a szovjetunióba. hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából a városi kisz bizottság ez alkalomból rendezte meg a fiatalok fáklyás felvonulását is. a főtérből nyíló utcákból végelethetetlen sorokban vonultak fel a város fiataljai fáklyákkal, zászlókkal, vidám mótaszóval a kossuth-érre, ahol több, mint ötezer ember gyűlt össze, mire a váltók befutottak. hat óra után néhány perccel a rákóczi induló hangjaira debrecen és miskolc felől az országos váltó két ága, valamint a jmegeből induló csillagstaféta négy ága egyszerre futott be a résztvevők soraiba és nagy tapsa közepette. a kopjafák ekkor már szinte roskadoztak a rákötött szalagoktól.

a város ifjúsága nevében orosz szilárd, a kisz bizottság tagja köszöntötte a hálaváltót, majd a helyi kisz szervezetek, uttörők képviselői kötötték fel a szalagokat... ezután a kopjafákat a városi tanács épületében helyezték el, a tömeg pedig a buza térre vonult, ahol nagyszabású portüzet gyűjtöttek, s a kisz fiatalok, az általános és középiskolás tanulók adtak műsort.

a hálastaféta szombaton délelőtt 9.25 órakor indul nyiregyházáról utközben a szabolcsi fiatalok ünnepélyesen fogadják, majd a staféta a déli órákban hagyja el hazánk földjét./mti/

20-655 rj

- 71 -

le

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.  
m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. április 3.

a szerkesztőségek figyelmébe!

rendelkezésre bocsátjuk dobi istván beszédét, amely az országgyűlés ünnepi ülésén hangzik el. a beszéd embargós, csak jelzésre használható fel!

x x x

bb. 1. dobi istván parlamenti beszéde

gy/bs

1965. április 3.

tisztelt országgyűlés!

zászlódiszt öltött, ünnepel magyarország. az ünnep melegét szívében érzi a nép. a szívekben élő hála vezet, amikor elsőnek én is kedves vendégeinket üdvözlöm. hazánk felszabadulásának huszadik évfordulóján ünnepi ülésünk nevében köszöntöm a magyar népet.

tisztelt országgyűlés!

a felszabadulás előtt magyarország rendkívül nehéz helyzetben volt. az 1919-es tanácsköztársaság tragikus bukása után negyedszázados áldozatos, kemény és keserves küzdelem folyt itt a nemzet haladó erői és az országra nehezülő zsarnokság között. a harcot a munkásosztály forradalmi pártja, a kommunista párt vezette. a magyar munkásosztály - szövetségben a dolgozó parasztsággal - élén járt az önálló nemzeti létért, függetlenségért, szabadságért folyó küzdelemnek. ebben a harcban szövetségesekre talált minden dolgozó osztályban és társadalmi rétegben. az elnyomott tömegek az élenjárókra figyeltek, onnan vártak jelzéseket, irányítást - biztatást is a jövőre -, s elmondhatjuk, hogy ezekben a háboruellenes és antifasiszta küzdelmekben született meg a nemzet összefogása, a haladó és antifasiszta, békebarát erők mozgalmi, harcai, véréldozatai nem voltak hiábavalók. tisztelettel és kegyelettel emlékezünk most azokra, akik fegyveresen szervezkedtek és harcoltak magyarország német náci megszállói és a nyilas banditák ellen, a partizánharcok és az ellenállási mozgalom hősi halottaira, vértanúira. érdemeik és áldozataik örökké emlékeztetésekké maradnak.

/folyt. köv./

-1-

*M.T.I.*